



SPANIAPOSTEN

EL PERIODICO NORUEGO DE LA COSTA BLANCA

JUNI 2009

UTGAVE 11-2009

NYHETER OG REPORTASJER

GRATIS!

LEIEBIL I SOMMER?

RESERVER DIN BIL I GOD TID!

INGEN SKJULTE KOSTNADER
INGEN FLYPLASSGEBYR!
FRI. KM. & VEIHJELP
INKL. KASKO FORSIKRING!
❄️ AIRCON. I ALLE BILER

EGNE FLYPLASSKONTOR
ALICANTE & MURCIA

WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL
Alicante • Benidorm • Murcia • Malaga • Torrevieja



Kundeservice på Norsk!
Kontakt oss på:
leiebil@spania.no
(+34) 966 882 501



Sommerspesial Juni 2009

Badeland
Markeder
Dyreparker
Fornøylesparker



- Når alt kommer til alt! Til tross for å være født forskjellige steder og med forskjellige språk, har vi de samme verdier og prinsipper.

Jose Luis Rodriguez Zapatero, Alfaz del Pi, 17. mai

solident • Tannlege & spesialist på implantater
• Spanske priser
• Egen kundeparkering

vis-à-vis Clínica Benidorm
Avenida Alfonso Puchades, 15
03500 Benidorm (Alicante)

Vi snakker norsk!

96 585 4463
www.solident.es

Benidorm - Avda. Derramador
(v. Hotel Pueblo) Tlf: 966 804 505
Restaurante Country Ribs

Amerikansk country restaurant
Prøv våre kjente ribber fra grillen!

Albir - Paseo de la Estrellas
Playa del Albir) 966 865 507
www.countryribs.es

SPANIAPOSTEN

MARKEDSFØRE DIN BEDRIFT ?

Med over 12.000 distribuerte eksemplarer pr utgave, likt fordelt mellom Torrevieja- og Alfab-området, er SpaniaPosten et unikt verktøy for bedrifter som jobber mot det skandinaviske markedet.

Vil du prøve oss ?

Kontakt oss direkte på
tlf: 966 882 561 eller epost
salg@spaniaposten.no

La Parada
Norsk kafe i San Miguel de Salinas

Ny sommermeny: Stort utvalg av salater og småretter. Prøv f.eks. vår populære kylling/bacon salat m/brød. Mandag - fredag: "Dagens" € 6,50. Lørdager 13.00-15.00: Stor lunsjbuffet (selvbetjening)

Skandinaviske aviser • Danske brødvare • Hjemmelaget mat • Biluteie • Internet
Ring oss gjerne for nærmere informasjon.

Tlf. 966 723 228
C/Ronda Oeste no. 44
www.la-parada.eu

BAR CAFETERIA SERVICIOS INTERNET

SPANIAPOSTEN

KONTAKT / CONTACTO

E-post: info@spaniaposten.no
 Web: www.spaniaposten.no
 Tlf: +34 966 882 561
 Fax: +34 966 882 591

ANNONSEINFO OG PRISER / PUBLICIDAD

Tlf direkte: 691 523 870
 E-post: salg@spaniaposten.no

ABONNEMENT / SUSCRIPTORES

Avisen utgis hver annen lørdag (hver 14. dag) og en gang pr. måned juni, juli og august.

Pris pr år:
 Norge: 595 NOK pr år
 Spania: 49€ pr år

For bestilling, send oss en epost med navn/adresse eller kontakt oss på telefon eller fax.

POSTADRESSE / DIRECCION POSTAL

SPANIAPOSTEN
 Apartado de Correos 586
 03590 Altea (Alicante)

KONTOR / OFICINA

Åpent Man-Tor 09.00 - 17.00
 Cuesta de las Narices 34, Local 1A
 03590 Altea (Alicante)

Utgiver: Spaniaposten SL
 Redaktør: Kim Ammouche
 Opplag: 10.000-15.000 pr utgave
 Distribusjon: Costa Blanca + internett
 Deposito legal: A-155-2002
 Trykk: INDUGRAF OFFSET, S.A.

Spaniaposten er trykket på resirkulert papir.

Alfaz del Pi

Stoltenberg og Zapatero diskuterte finans og miljø

Under sin tale på partisamlingen i Guardamar den 18. mai, fortalte Jens Stoltenberg kort om hva han og Zapatero hadde diskutert i etterkant av 17. mai arrangementet på Casa de Cultura i Alfaz del Pi. Stikkordene var finanskrisen og miljøpolitikk.

- Verden er rammet av en alvorlig finansiell krise, og Spania er et av de landene som sliter mest. Landets økonomi opplever et dramatisk fall, mens arbeidsledigheten stiger mot nye høyder. Det er nå nesten like mange arbeidsløse i Spania som innbyggere i Norge, sa Stoltenberg.

Statsministeren var klar på at det er arbeidsledigheten som er det største problemet med finanskrisen. For Norges del har ledigheten rundt 3 %, og regjeringen forventer at den vil nå 4 % om ikke så alt for lenge.

- Situasjonen er alvorlig. Verdens samlede produksjon ligger

an til å gå ned for første gang siden 1945. Selv om det nå er antydning til at børsene begynner å gå oppover, vil det ta lang tid før det har innvirkning på arbeidsmarkedet.

- Når det gjelder miljøpolitikk er det også snakk om en krise. Vi vet at jordkloden varmes opp, og vi er nødt til å finne løsninger. Klimakrisen må løses i fellesskap, den kan ikke overlates til markedet, fordi markedet ikke kan styre, det må styres. Derfor er det viktig med statlig regulering, sa Stoltenberg.



KORT MØTE: -Stoltenberg og Zapatero hadde ett privat 45 minutter langt møte etter å ha signert byens æresprotokoll.

Madrid

Finansminister Elena Salgado: - Spansk økonomi nær bunnen

Spanias økonomi opplevde sin største nedtur noensinne i årets første kvartal. Mellom januar og mars var den økonomiske veksten negativ med minus 3 %. Det er en nedgang på 1,9 % i forhold til fjorårets siste kvartal.

Statsminister Jose Luis Rodriguez Zapatero konstaterer uansett at tallet for Spania er bedre enn for Tyskland, Frankrike og Italia.

Hovedårsakene til den negative veksten skal være et kraftig fall i det private forbruket og fravær av forretningsmessige investeringer.

Finansminister Elena Salgado sier at det er tegn til økonomisk bedring til tross for det dårlige kvartalsresultatet. Finansministeren sier et det foreligger signaler på at den økonomiske lavkonjunkturen har nådd bunnen for Spanias del.

Madrid

Erkebiskop: Abort er verre enn misbruk av barn

Den katolske kirken er ikke kjent for å være særlig reformvennlig. I Spania har det vært flere konflikter mellom kirken og Zapateroregjeringen knyttet til diverse lovreformer. De siste kontroversene har dreiet seg rundt den nye abortloven som for kort tid tilbake ble vedtatt i parlamentet.

I den forbindelse antydte erkebiskopen i Toledo, Antonio Cañizares, i slutten av mai, at abort er verre enn seksuelt misbruk av barn. Det skjedde i forbindelse med en diskusjon om den nylig avslørte skandalen i Irland, hvor det er kommet frem at en mengde barn ved flere katolske skoler i Irland har blitt seksuelt misbrukt på det groveste i perioden fra 1950 til 1980.

På spørsmål om ikke seksuelt misbruk av barn er verre enn abort, svarte erkebiskopen at de to tingene ikke kunne sammenlignes, fordi førstnevnte dreier

seg noen få skoler, mens sistnevnte dreier seg om at over 40 millioner menneskeliv har blitt avkortet på lovlig vis.

Han understreket at hendelsene i Irland er forkastelige og må fordømmes, men han var tydelig mer opptatt av å angripe abortformen enn å ta avstand fra det som har skjedd i Irland. Om den nye abortloven sa han at regjeringen har rystet selve grunnmuren i det spanske samfunnet, og at Zapatero er i ferd med å innføre et nytt samfunn og en ny kultur.

Erkebiskopen gjorde det dessuten klart at han deler pavens syn på utdeling av prevensjonsmidler i Afrika for å bekjempe aids.

- Prevensjonsmidler er ikke løsningen på aidsproblematikken i Afrika. Det som behøves er informasjonskampanjer om seksualitet, ekteskapet og familien, sa den erkekonserverve erkebiskopen av Toledo.

Caraby
 ★★★★★

Dyrepensjonat for hunder & katter



Coupon valid from 1st of June to 31st of July

Stockade®

ExSpot

Scalibor®

C.N. 332 Km.148 • 03500 Benidorm
 Mobile: 660 103 003 • Tel. 965 855 981
 E-mail info@caraby.net • www.caraby.net

-10%
 sales discount

LEIEBIL TIL LAVPRIS



ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA

Leiebil sommeren 2009?

Kundeservice på Norsk!

Kontakt oss på: leiebil@spania.no
 eller ☎ (+34) 966 882 501
 (Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00)



WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL

Billigst og enklest på internett

PRISGARANTI

Valencia

Påstår han betalte dresser til 12.000€ kontant - Men har ingen kvittering

Valencias regionale president, Francisco Camps (PP), har avgitt sin første forklaring i forbindelse med korrupsjonsskandalen "Gürtel", hvor han er mistenkt for å ha mottatt skreddersydde dresser til en verdi av drøye 12.000 euro, i bytte mot at firmaet Orange Market har oppnådd politiske fordeler og kontrakter med det offentlige.

Ett stort antall motstandere og enkelte tilhengere av Camps var samlet utenfor rettsbygningen i Valencia da den regionale presidenten ankom flankert av Valencias ordfører Rita Barbera og tre andre regionale PP topper. Mange ropte "Tyv, tyv, tyv..." til den korrupsjonsmistenkte politiker.

Francisco Camps, som hele tiden har hevdet sin uskyld, sa i sin forklaring at han har for vane å kjøpe sine dresser med egne penger, og at han alltid betaler kontant, og at han aldri tar vare på kvitteringene over lengre tid. Han kunne heller ikke frembringe noen papirer på hvor de han skulle ha fått de store kontantbeløpene fra han eventuelt betalte dressene med.

Camps hevder at skredderen

José Tomás, som er påtalemakters hovedvitne, snakker usant. Han innrømte imidlertid at han er nær venn av forretningsmannen Álvaro Pérez Alonso, en av korrupsjonsskandalens hovedmistenkte, men han benekter for at han har gitt denne politiske fordeler i form av kontrakter.

Avhøret av Camps varte i omtrent tre kvarter. Den regionale presidenten forlot rettsbygningen akkurat som han kom. Han er foreløpig ikke dømt, men mistanken mot Camps er på ingen måte svekket etter dagens forklaring.

Et par dager etter at Camps hadde avgitt forklaring, bekreftet skredderen José Tomás nok en gang overfor høyesterett at det var firmaet Orange Market som betalte for dressene til Francisco Camps.

Thomás som var ansvarlig for butikken Forever Young i Madrid, som har levert dressene, bekrefter videre at han aldri har sett verken Camps eller noen av de andre impliserte betale for dressene. Snarere har betalningene blitt utført av en ansatt hos korrupsjonsskandalens hovedmistenkte, forretningsmannen Francisco Correa.



12.000 I CASH - INGEN KVITTERING: De dyre dressene Camps fikk skreddersydd har han ingen kvittering for. Camps hevder han betalte det hele kontant. Skulle det være sant ville det være interessant å vite hvorfor presidenten har så store beløp i kontanter.



"BARTEN" BETALTE: Skredderen som gjorde jobben foreller det var firmaet til forretningsmannen Francisco Correa også kjent som "El Bigote", Orange Market som betalte for dressene til Francisco Camps og flere andre PP politikere.

Alicante

Ripoll: - De fra EL Pais burde vært i fengsel

Alicanteprovensens president, José Joaquín Ripoll PP, måtte krype til korset å be om unnskyldning etter at han, i forbindelse med begynnelsen på valgkampen i Europavalget, uttalte at "de fra El Pais burde vært i fengsel".

Den uheldige uttalelsen kom i forbindelse med at den provinsielle presidenten under en pressekonferanse ble spurt om han

trodde korrupsjonsskandalen "Gürtel" ville ha noen innvirkning på valgresultatet.

Litt senere samme dag, måtte Ripoll modifisere sin uttalelse. Han understreket at han aldri hadde ment å si at journalister burde fengsles. Derimot hadde han ment at de eller dem som fører El Pais med informasjon rundt korrupsjonsskandalen burde vært i fengsel.



FENGSELE JOURNALISTER: Partiet som fortsatt huser mange gamle-facister har tradisjon for å møte kritikk med trusler, bakvaskelse og forsøk på å stumme kritikerne.



BAKERI OG KONDITORI

MANGE GODE TILBUD DENNE SOMMEREN!

JUNI:

KAFFE & KAKESTYKKE KUN: 2,50€

CALLE LA LOMA 37

TLF: 635 347 387

ÅPNINGSTIDER:

JUNI-AUGUST 09.00-15.00





Eva's Garn



Masse klær fra S til XXXL
Damevesker, Motesmykker, Belter og Klokke
Strikkegarn fra 3 forskjellige fabrikker

Sommeråpent i Juli og August **Åpent i juni**
Kun Man. og Tor. 10 til 15 **Man-Fre 10 til 15**
Stengt fra 13. juli til 26. juli **LØRDAG STENGT**

Scandinavisk Center C/La Loma 37 Torrevieja
Tlf. 965 703 230 Mob.: 696 220 311 <http://www.scandcenter.com>

Supermercado PamPin



- Hver dag har vi fersk nystekt kylling. Vi har også ribber!
- Vi har vin og moscatel fra Jalon, på liter flasker.
- Friele frokost kaffe, fiskepudding og kjernemelk.
- Vi selger ved og kull

Bestill gjerne takeaway pr. tlf!

Åpningstider:
 Man-Fre: 09.00-14.00/16.30-19.30
 Lørdag: 09.00 - 15.00
 Søndag: 10.00- 16.00

Avenida Escandinavia nr 19, Alfaz del Pi Tlf 650 354 579



SPANSK REISEBYRÅ
"EL GATO CON BOTAS"
 Ditt nye reisebyrå
 Skandinaviske senter i Torrevieja

Spesialister på gruppereiser




C/ La Loma, 37-39
Torrevieja - 03183
Alicante
Télf. 966 928 881

KULTURREISER - INNLANDSREISER - SOL & STRAND - ØKO-TURISME
EKSTRA GUNSTIGE PRISER FOR PENJONISTER!

SPEIELLE PRISER VED BESTILLING AV:
CRUSIESKIP - FLY-TOG - BILUTLEIE



Har du en bolig for salg?
 Vil du øke muligheten for ett godt salg?
 Spør bolig-stylisten!



Ring Ilona 616 367 545
www.decostyling.com

TeleSat

14år i Spania *Bernd Adler*

CALLE CALVARI 24, ALFAZ DEL PI

Vi leverer Norske kanaler på eneste lovlige vis:
Mer enn 80 kanaler på norsk!
Motta NRK1 og P1 med 80cm parabol.
Spør oss for mer informasjon.

Snakk med vår norske tekniker hver tirsdag fra 09.00 til 14.00




Nå også i Torrevieja!

Etter lang tids etterspørsel gjør vi nå også service og installasjon i Torrevieja -området.

Vi selger ikke bare, men reparerer også !

Tel. 965 887 352
Fax: 965 889 442

Costa Blanca

Historisk 17. mai feiring

Årets 17. mai feiring i Spania var vellykket for de mange fremmøtte i Torrevieja, Villajoyosa og Alfaz del Pi, hvor statsminister Jens Stoltenberg feiret dagen med tusener av nordmenn. Arrangementet i Alfaz del Pi skrev seg inn i historiebøkene da Spanias statsminister Jose Luis Rodriguez Zapatero ankom i helikopter for å delta i feiringen og ha samtaler med Norges statsminister.

Statsminister Jens Stoltenberg startet 17. mai feiringen i Torrevieja, hvor han holdt en kort tale ved "El hombre del mar" på strandpromenaden for et par tusen fremmøtte. Her fremhevet han at den norske bosettingen i Spania er så stor at det var helt naturlig for ham å feire dagen der. Statsministeren påpekte om at det bor minst 40.000 nordmenn i Spania.

– Det er på størrelse med en stor

kommune i Norge, sa Stoltenberg, som tydelig var imponert over spansk gjestfrihet, samtidig som han advarte mot norsk selvgothet.

– Den åpenheten de møter innvandrere med, er beundringsverdig, sa Stoltenberg, som også understreket at nasjonaldagsfeiringen ikke må ta feil vending. 17. mai må ikke bli en dag for selvgoth og innadvent nasjonalisme. Men det er klart vi skal ha lov til å være stolte, la

Stoltenberg om spanjolene: – Den åpenheten de møter innvandrere med, er beundringsverdig.



STARTET I TORREVIEJA: -17. mai må ikke bli en dag for selvgoth og innadvent nasjonalisme, advarte den norske statsministeren.



– Når alt kommer til alt! Til tross for å være født forskjellige steder og med forskjellige språk, har vi de samme verdier og prinsipper.

Jose Luis Rodriguez Zapatero

han til.

Etter å ha avsluttet besøket ved sjømannskirken i La Siesta, like nord for Torrevieja, tok Stoltenberg turen til minnekirken ved Solgård i Villajoyosa hvor han holdt tale for dagen.

Deretter gikk ferden til Alfaz del Pi hvor statsministeren ankom akkurat i tide for å bli med på borgertoget som hver 17. mai går fra Hotel Moli til Casa de Cultura. Presis i det borgertoget ankom kulturhuset, landet helikopteret med spanias statsminister Jose Luis Rodriguez Zapatero. Han hadde tidligere på dagen vært på ett valg møte i Albacete tilknyttet til EU-valget.

Spanias statsminister tok seg god tid til å hilse på de fremmøtte barna som sto med forventningsfulle blikk. Han spøkte og sa

"Dere fryser vel ikke her på Costa Blanca".

STOLTENBERGS TALE

Stoltenberg fortalt i sin tale om historiske relasjoner mellom Norge og Spania, før han tok for seg den norske utvandringen til Spania.

– Spania er det mest populære ferielandet for nordmenn, det er lett å forstå. Klimaet er behagelig og solen varm. Men jeg tror også at mange kommer fordi de opplever en annen varme her nede. Det har slått meg hvor varmt spanjolene tar imot besøkende, enten de kommer på korte ferieopphold eller bosetter seg her i en lengre periode. Mange kommer til Spania på sine eldre dager, og det er ikke alltid lett å lære seg nye språk og skikker. Men spanjolene er tolerante og åpne, også mot dem som ikke er kommet for å bli "helt spanske".

Det krever ett nasjonal selvillit og et storsinn som vi kan lære mye av, sa Stoltenberg, som til stor jubel fra de fremmøtte også gjorde et poeng ut av at Spania ga Norge full pott og tolv poeng i gårsdagens Grand Prix finale.

Avslutningsvis gjentok statsministeren hva han tidligere på dagen hadde sagt i Torrevieja, nemlig at Norge og nordmenn har noe å lære av Spania og spanjolene, nemlig åpenheten og gjestfriheten.

ZAPATEROS TALE

Det var tilløp til trampeklapp da Spanias statsminister Jose Luis Rodriguez Zapateros entret talerstolen. I tillegg til flere tusen fremmøtte nordmenn var det svært mange fremmøtte spanjoler som var tilstede for å se og høre Zapatero.

– Det første dere skal vite er at

Tel 966 86 86 96

Erna's Boutique Nå også noe klær for menn!

Moteklær til kvinner i str. fra 36 til 56.

Lokal 17. Kjøpesenteret MONVER - ALBIR (mellom Mercadona og Lidl)

Åpent: mandag-fredag kl. 10.30-19.00. Lørdag kl 10.30-14.00

Easy Insurance
- Alle typer forsikringer

Hverdager 10.00-14.00
E-post: lars@easyinsurance.se
www.easyinsurance.se

Skandinavisk representant: Lars Fryksäter.
Direkte telefon: 966 111 601

MOTOR HJEM LIV REISE HELSE

Vi selger alt av minne og tilbehør for digitale kamera!

Fotoutskrift direkte fra digitalkamera!

Du finner oss midt i sentrum av Albir. Fotokopi og fotoutskrift fra digitale kamera ferdig på timen!

Yoel FOTOGRAFIA

Fotoutstyr
Avda. del Albir
Albir
Tlf: 966 867 393

jeg er oppriktig glad for å være her i dag. Jeg har hatt en genuin interesse av å komme hit til Alfaz del Pi og feire 17. mai. Mine tanker går ofte til alle nordmennene som bor i Spania. Mitt dyreste ønske er at dere skal føle dere som hjemme her, innledet Zapatero.

Den spanske statsministeren skroet av Norge som et beundringsverdig land, før han fortalte at han er svært glad i statsminister Jens Stoltenberg.

- Stoltenberg er alltid positiv og samarbeidsvillig, sa Zapatero i talen sin.

Ikke minst sa Spanias statsminister at han håpet at feiringen av den norske nasjonaldagen kunne være til glede for alle, på tvers av kulturelle og språklige grenser.

- Spania har sitt hjerte åpent, vinduene på vid gap og dørene til vårt hus er åpne, proklamerte Zapatero om den gjestfrihet han vil at Spania skal tilby.

- La dette bli en minneverdig dag for alle, det være seg spanjoler eller nordmenn.

- Når alt kommer til alt! Til tross for å være født forskjellige steder og med forskjellige språk, har vi de samme verdier og prinsipper understreket Zapatero.

Mot slutten uttrykte den spanske regjeringssjefen at han forsto godt at så mange valgte å bosette seg på Costa Blanca, et område hvor det aldri er kaldt og hvor det lages verdens beste paella. Zapatero avsluttet sin tale med å gratulerte alle med dagen og den norske seieren i Grand Prix.

Årets 17. mai feiring i Alfaz del Pi var noe utenom det vanlige. Nærværet av to statsoverhoder



KORT MØTE: -Stoltenberg og Zapatero hadde ett privat 45 minutter langt møte etter å ha signert byens æresprotokoll.

satte et spesielt preg på stemningen. Den norske bokhandleren i Alfaz del Pi, Øystein Almendingen, kunne bekrefte at han aldri før har solgt like mange flagg og sløyfer som i år.



POPULÆR STATSMINISTER: - Zapatero tok seg god tid til å hilse på de fremmøtte barna som sto med forventningsfulle blikk. Det var tilløp til trampeklapp når Jose Luis Rodriguez Zapateros senere entret talerstolen



SOLGÅRDEN 17. MAI: -Statsministerens kone og avdelingsdirektør i Utenriksdepartementet, Ingrid Schulerud, hilste på noen av gjestene på Solgården i Villajoyosa hvor Stoltenberg hadde holdt tale for dagen.



HISTORISK DAG FOR ALFAZ DEL PI: Isabel Davó og Francisco José Zambrano Morcillo sitter begge i bystyret i Alfaz del Pi for det uavhengige partiet CCE, "Comunidad de Ciudadanos Europeos". De synes det var virkelig flott å få besøk av både den norske og den spanske statsministeren 17. mai i Alfaz del Pi.

Fru Flytt & HENNES FLYTTEFOLK for sikkerhets skyld...

Vi sørger for **trygg flytting** av dine eiendeler! Vi pakker, lagrer og transporterer til og fra Norge, Sverige, Frankrike og Spania.

Ta kontakt for et **hyggelig** pristilbud!

Våre kunder er 100% fornøyde! ...kanskje fordi vi er profesjonelle og gjør det lille ekstra...

Tlf. (+34) 693 80 45 00
eller (+47) 95 97 98 08
Fax (+34) 966 86 01 24



E-post: post@fruflytt.com www.fruflytt.com

Omsorg og rehabilitering

En norsk avd. på Residencia Savia i La Nucia. Vi tilbyr heldøgnspleie og trygghet for våre pasienter.

Kontakt: Kitty Eilertsen

Tlf. 617 640 666
spania@humania.no
www.humania.no



humania

ANTI-ALDRINGSBEHANDLINGER
KOSMETISK KIRURGI
KINESISK MEDISIN
DERMATOLOGI
QUANTUM-SCIO BIORESONANS
BOTOX & RYNKE "Fyllere"
C.A.C.I. ANSIGSTLØFT UTEN KIRURGI
EKSKLUSIVE ANTI-CELLULITT & FETT BEHANDLINGER
ANSIGTS OVERFLATE BEHANDLING & FORYNGELSE
ACNE MERKER, FØLFLEKKER, VORTER, BRUNE FLEKKER, AVPIGMENTERING
HÅRFJERNING MED LASER
SMARTLIPO (FJERNER FETT)
BEHANDLING AV BLODÅRER I ANSIKTET & ÅREKNUTER
EKSKLUSIVE HUDPRODUKTER FRA SWISS PERFECTION

FORYNGENDE BEHANDLINGER! BEDRE HELSE!

30% RABATT PÅ BOTOX
30% RABATT PÅ Fyllninger
(RADIESSE OG JUVEDERM)
10% RABATT PÅ ALCAT TEST® MATINTOLERANSE
EKSKLUSIVT HOS ALBIR MEDICAL™!

AKUPUNKTUR
BIODETOX-BIOENERGISER
TARM HYDROTHERAPI
MAT INTOLERANSE TEST (ALCAT)
AVDELING FOR FIBROMYALGIA
AVDELING FOR MAGNET TERAPE
AVDELING FOR OVERGANGSALDER
AVDELING FOR OZON TERAPE
AVDELING FOR PSORIASIS
FARSKAP OG GENETISK DNA TESTING

ALLE PRODUKTER OG BEHANDLINGER
ER AUTORISERT AV DET SPANSKE
HELSEDEPARTEMENTET

ALBIR MEDICAL

MEMBER AV STIFTELSEN
"LIFE EXTENSION FOUNDATION"

DEN BESTE ANTI-ALDRING KLINIKKEN
VED MIDDLEHAVET

www.albirmedical.com C. Vivaldi 7 El Albir 966 868 698

Guardamar

Stoltenberg på partisamling i Guardamar



Jens Stoltenberg avsluttet besøket i Spania med en partisamling mellom PSOE og Arbeiderpartiet i Guardamar. Representanter fra de to spanske lokallagene til Arbeiderpartiet var tilstede sammen med sympatisører og nysgjerrige på kulturhuset i Guardamar.

HANS PETTER BARSTAD

HANS@SPANIAPOSTEN.NO

Først ble Stoltenberg mottatt på rådhuset av Guardamars ordfører Marylene Albentosa Ruso. Etter å ha signert vennskapsprotokollen sammen med PSOE ordføreren, gikk statsministeren med følge de få hundre meterne ned til kulturhuset.

Jens Stoltenberg gjorde det klart at han hadde kommet for å bygge opp under samarbeidet mellom AP og PSOE, som har røtter helt tilbake til den spanske borgerkrigen, og som ble videreført blant annet gjennom Spaniakomiteen hvor AP veteran, nå avdøde Haakon Lie var pådriver.

- Det har vært noen fine dager på Costa Blanca, og jeg har fått glede av å bli nærmere kjent med den norske kolonien her. Noen ganger står det negative ting om i pressen om det norske miljøet i Spania. Det gir et feilaktig bilde. Faktum er at det norske miljøet i Spania hviler på tre solide pilarer. Først og fremst er det nordmennene selv og deres kreativitet og skaperkraft. Deretter kommer de norske institusjonene som er etablert her nede, det var for eksempel fantastisk å besøke skolen i Rojales i sted. Elevene sang og underholdt og det var helt tydelig at de var stolte av skolen sin. Den tredje pilaren er fine måten nord-

menn blir tatt imot av spanjolene på. Det skal vi være svært takknemlige for, sa Stoltenberg, som benyttet anledningen til å takke PSOE for all hjelpen AP har fått under etableringen av lokallagene.

SOSIALISTISK SAMARBEID

AP og PSOE er i full gang med å etablere et utstrakt politisk samarbeid i Spania. Selv om prosjektet foreløpig er i startgropen, mangler det ikke på fremtidsplaner.

- Vi har inngått en samarbeidspakt. Først og fremst skal vi bistå AP med moralsk støtte, logistikk og infrastruktur. Men vi skal også ha

et gjensidig samarbeid i valgkampene. Det vil si at AP skal hjelpe oss med å få nordmenn som er stemmeberettiget her i Spania til å stemme på oss og vice versa. I den forbindelse kommer vi til å ha valgprogrammer på norsk ved fremtidige valg. På sikt er det meningen at vi skal innlede et lignende samarbeid med sosialistiske partier fra andre europeiske land også. 53 % av velgermassen i Torrevieja er utenlandsk, så det er åpenbart mye å hente på slike samarbeidsløsninger, sier Maria Jesus Diaz Puebla fra bystyregruppen til PSOE i Torrevieja.

som skal tas tak i. Helse, skole, eldreomsorg og så videre, sier Per Neskleiv, som skal bruke sommerferien på å skaffe AP på Costa Blanca flere medlemmer.

- Et dilemma er at det er mange nordmenn som bare tilbringer tre til fire måneder i året i Spania. Mange av dem er medlemmer i et eller annet AP lokallag hjemme i Norge. Men de har sikkert også lyst til å være med oss når de er her. Hvordan det skal løses i praksis? Det er noe vi forsøker å finne en løsning på, sier Hans Svedbergh, som kan avsløre at det også er planer om et AP lokallag på Kariøyene i tillegg til det som er planlagt på Costa del Sol.

BINDELEDD

Lederne for lokallagene AP Costa Blanca Syd og AP Costa Blanca Nord, Per Neskleiv og Hans Svedbergh var godt fornøyde med både statsministerbesøket generelt og partimøtet i Guardamar.

- Vi skal være et bindeledd mellom nordmenn i Spania og norske og spanske myndigheter. Det har tidligere vært en tendens til at nordmenn i Spania nærmest har blitt sett på som landssvikere, det vil vi gjøre noe med. Det er mye



GODT FREMMØTE: Svært mange nordmenn hadde tatt turen til Guardamar denne dagen for å være med på partimøtet sammen med statsministeren.



SOSIALISTVENNER: Statsministeren ankom Casa de Cultura i Guardamar sammen med Guardamars PSOE-ordfører Marylene Albentosa Ruso og Mona Nilsen fra PSOE i Torrevieja.

KRÄUTERHAUS Sanct Bernhard

CALPE
Av. Gabriel Miro, 7 Tel: 96-583.68.07

ALBIR
Av. De Albir Tel: 96-686.41.71

BENIDORM
C/Gambo, 3 Tel: 96-585.86.63

TORREVIEJA
C/Ramon Gallud, 51 Tel: 96-670.67.65

Noni Bio-Juice 100%
1Litre €26,50 - 3L €24,00/L - 90Kaps €12,80

Soya-Isoflavoner & Kalsium
Soya inneholder planteøstrogen som gir gunstig effekt på kvinnens kropp under og etter overgangsalderen.
90 Kaps €12,50 - fra 3x €11,00

Glukosamin-Kondroitin
er en velbalansert kombinasjon for sunne leddfunksjoner.
120 Kaps €35,90 - fra 3x €32,95

Rosenrot-Rhodiola
forbättrar koncentrationen, minnet og befrämjar prestations-förmåga.
120 Kaps €15,00 - fra 3x €13,50

Ginkgo-Magnesium
En bra kombinasjon. Ginkgo förbättrar blodsirkulasjon-en og magnesium er gunstig for blodkarene. Tegn på dårlig blodomløp er hukommelsessvikt, mangel på konsentrasjon, tretthet, kalde hender og føtter.
400 Tab €20,50 - fra 3x €18,50

EPA Fiskolje Kapsler(650mg)
med 650mg Fiskoljekonsentrat, minst 65% Omega-3 och minst 325mg EPA/ 70mg DHA.
90 Kaps €24,90 - 210 Kaps €49,50

Chitosan Fatbinder
Chitosan trekker til seg fett som en svamp, og hemmer opptaket av fett i tarmsystemet.
240 Kap €29,90 - fra 3x €26,65

Aloe-Vera-Juice 99,6%
1 Litre €11,00 - 3 Litre €9,90/L
90 Aloe-vera Kapsler €11,00

I våre forretninger finner du mange flere helseprodukter sammen med veiledning fra våre eksperter innen helsekost. Vi tilbyr også postordresalg. Tel. 96-585.86.63

Flere naturprodukter	Euro
AFA sjøtang kapsler	120 kap ..19,95
Artisjokk ekstrakt	120 tab ..8,95
Asparges tabletter	350 tab ..12,50
A-Z 26 vitaminer & mineraler	150 kap ..7,95
Cinnamon kap 2.000mg NY	180 kap ..11,00
CLA (konjunteret linolsyre)	120 tab ..15,00
Co-enzym Q10 40mg + vit.	150 kap ..25,00
Co-enzym Q10 40mg mono	300 kap ..37,50
Cranberry Vital-Juice	1 L ..8,90
Djevelklo	120 kap ..10,75
Dvergpalme & Gresskarfrøolje	300 kap ..28,50
Eple-eddik	120 tab ..7,95
Ginsengfil	200 kap ..21,70
Gresskarfrøolje	130 kap ..7,95
Grønnleppet musling kapsler	150 kap ..12,50
Hårfitt - for starkt, sunt hår	150 kap ..12,50
Johannesurt + Lecitin	90 kap ..9,85
Kalsium-Magnesium	400 tab ..9,95
Lakseoljekapsler (500mg)	400 kap ..9,50
Lutein Eyecare m/ blåbær	90 kap ..12,80
Maca-østers ekstrakt	120 kap ..16,80
Marietistel Silybum	120 kap ..16,70
Nattlysolje 500mg	150 kap ..9,95
OPC Kapsler	90 kap ..22,50
Halbrusk	180 kap ..21,80
Rød solhatt & Vitamin C	120 kap ..11,85
Rødkløver kapsler	60 kap ..19,50
Royal Jelly 1 månedes kur	30 bot ..29,95
Silica - for hår, hud, negler	210 kap ..8,95
Sink-gjær	180 tab ..10,90
Spirulina - blågrønn mikroalge	360 kap ..12,60
Tranebærkapsler	90 kap ..11,00
Veneforbedrende tabletter	150 tab ..10,50
VitaFit - Ginkgo-Magnesium	400 tab ..20,50
Vitamin B Kompleks	120 kap ..7,85
Vitamin C + sink Retard	150 kap ..8,50
Vitamin C Acerola	300 kap ..10,85
Vitamin C Retard	120 tab ..5,45
Vitamin E 400	240 kap ..24,00
Vitaminer for kvinner	60 kap ..9,60
Wu-Wei-Zi & Granateple	90 kap ..12,50

Rojales

Jens Stoltenberg på skolebesøk i Rojales



PHOTO-UP: Det var kamp om plassene når Jens Stoltenberg stilte opp for å bli fotografert sammen med elevene ved den norske skolen i Rojales. Statsministerens besøk til skolen ble brukt av AP på Costa Blanca til å fremme kravet om gratis norsk skole til norske barn i Spania.

Jens Stoltenberg startet sin siste dag i Spania med å besøke den norske skolen i Rojales, like nord for Torrevieja. Der fremførte barna sin selvkomponerte skolesang, akkompagnert av skolens eget band. Etterpå fikk elevene anledning til å stille spørsmål, og statsministeren svarte etter beste evne.

I en kort appell gjentok Stoltenberg nok en gang hvor godt Spania har tatt imot nordmenn og hvor takknemlige nordmenn må være for dette.

– Vi har mye å lære av spanjo-

lene, sa statsministeren.

KREVER GRATIS NORSK SKOLE I SPANIA

Skolebesøket ble brukt av representanter for Arbeiderpartiet på Costa Blanca til å kreve gratis norske skoleplasser for norske barn i Spania. Argumentet som ble benyttet er at spanske skoler ikke uten videre godtar vitnemål fra norsk grunnskole og dermed går mange norske elever, som har tenkt å gå videre på skole i Norge, på norsk skole i Spania.

De norske privatskolene i Spania er finansiert med penger fra elevene samt overføringer fra Norge som blir utbetalt pr. elev.

Alfaz del Pi

Varmet opp på Reuma Sol

Jens Stoltenberg innledet Spaniaturen med et besøk på Reuma Sol i Alfaz del Pi 16.mai. En storfornøyd og godt forberedt direktør Inger Kraver, ga statsministeren en omsvisning på anlegget. Stoltenberg tok seg god tid og håndhilste på så vel gjester som ansatte.

Fysioterapeut Anne Elisabeth Simensen, som har arbeidet ved Reuma Sol siden oktober, syntes det var stor stas å få besøk av statsministeren.

- Han virket oppriktig interessert og spurte om detaljer i barnas treningsprogram. Så satte han seg ned med barna og pratet om løst og fast, om treningen var vanskelig, om de trivdes og om de følte at de ble bedre, sier Anne Elisabeth.

Svar på om barna, som er på statlige behandlingsreise i regi av Rikshospitalet, trivdes, fikk Stoltenberg litt senere i form av en hjemmelaget sang barna fremførte for ham. "Si det videre" var barnas budskap. De mente statsministeren skulle viderebringe beskeden om at statlige behandlingsreiser til Reuma Sol er et flott tiltak. Stoltenberg lovet å gjøre som barna oppfordret ham til.



SI DET VIDERE!: - De reumatiske barna ved Reuma-Sol fremførte en egen sang for anledningen budskapet om hvor bra det var for helsen deres å ha slike opphold i Spania, Stoltenberg lovet han skulle... si det videre.

Reuma Sol gjestene Jan Fjelltn, Evald og Bordea Lundberg, Mari Østmoe, Aud Ryeng og Aud Os satte også pris på statsministerbesøket. Men de er alle enige om at regjeringen ikke gjør nok for at nordmenn skal kunne få helsebehandling i utlandet. Jan hadde i sakens anledning skrevet et brev til Stoltenberg hvor han etterlyser et tettere og bedre samarbeid mellom Norge og Spania. En eventuell ny refusjonsordning ønsker de seks gjestene hjertelig velkommen. De mener det er mange fordeler ved å kunne få behandling i solfylte land som for eksempel Spania.

INGEN NYE TILTAK ELLER MIDLER

Statsministeren hadde uansett ingen nye midler eller forslag som kan føre til noen endring for dagens situasjon for nordmenn i Spania eller de som forsøker å ta utflytting.



BREV TIL JENS: Jan Fjelltn hadde skrevet et brev til Stoltenberg hvor han etterlyser et tettere og bedre samarbeid mellom Norge og Spania.



NYSJERRIG PÅ BARN: - Stoltenberg virket oppriktig interessert og spurte om detaljer i barnas treningsprogram kunne fysioterapeut Anne Elisabeth (i midten) fortelle til Spaniaposten.



HILSTE FLITTIG: Statsministeren tok seg god tid og hilste flittig på så mange som mulig på Reuma-sol

Costa Blanca Nursing
HJEMMESYKEPLEIE

- Alt innen hjemmetjenester
- 24 - timers vaktelefon
- Utlån av hjelpemidler
- Tolketjenester
- Blodprøver - INR
- Sykehjem
- TRYGGHETSALARM

Ring oss på **619 274 038**

LM Assessoria
Lola Mengual
Col. 1114

- NIE/Residencia m.m.
- Arbeidskontrakter
- Arbeidsrett
- Seguridad Social
- Skatter / Avgifter
- Regnskap

Hos oss kan du snakke spansk, engelsk eller fransk.

619 290 085
Avda. Pais Valenciá, No 2, 1B
03580 Alfaz del Pi

COLEGIO DE GRACUADOS SOCIALES DE ALICANTE

ALBIR VISION OPTICS

En optiker du kan stole på
Kom innom oss og se våre tilbud!

CHANEL
TOM FORD
OAKLEY

Avda. del Albir 4 03581 El Albir 966 864 718



PUERTO MAZARRÓN

Murciaregionen like syd for Alicante provinsen har mange populære feriedestinasjoner langs Costa Cálida, den rolige kysten. Verken Aguilas, Calabardina eller Puerto Mazarron ligger mer enn et par timers biltur unna Alicante.



CALABARDINA

GOD Plass: Selv ikke midt i høysesongen er strendene overfylte, enten du velger Playa Cola på sørsiden, Playa de la Fuente de Cope på nordsiden.

Costa Cálida (Den varme kysten) er navnet på den ca. 250 km lange kyststrekningen som går fra El Mojon i nord til Aguilas i sør. I tillegg til et uendelig antall strender og dykksteder, omfatter også strekningen Mar Menor og Europas største saltvannslagune på hele 170 km². Området har en rik flora og fauna, og deler av Costa Cálida er erklært naturreservat. Hovednæringsveiene er turisme, samt frukt- og grønnsaksproduksjon.

besøkte, befinner seg helt på grensen til Andalucía. Stedet er stort nok til at de aller fleste vil få tilfredsstilt sine behov. Her er overnattingssteder, restauranter og barer i alle varianter og prisklasser. Kulturtilbudet er likeledes variert med et bredt utvalg av utstillinger, konserter og atelierer. Byen har også sitt eget teater i tillegg til at den huser Universidad del Mar (Havets Universitet).

la Cueva de las Palomas, Cala de la Herradura, Playa Amarilla, Playa de Calabarrilla, Playa de Calacerrada, Playa de la Cañada del Negro, Playa de la Casica Verda, Playa de la Colonia, Playa de la Galera, Playa de la Higuera, Playa de la Rambla Elena, Playa de las Pulgas, Playa de los Cocedores, Playa de Poniente, Playa del Arroz and Playa del Barranco de la Mar.

CALABARDINA

Ni kilometer nord for Aguilas ligger pittoreske Calabardina. Dette er stedet for den som er ute etter ren avslapning i et fredelig miljø. Den lille landsbyen har kun en håndfull spise- og overnattingsst-

AGUILAS

Havnebyen Aguilas, som med sine drøyt 30.000 innbyggere er den største av de tre byene vi

Aguilas innbyr til utendørsaktiviteter som klatring, trekking og dykking i spektakulære omgivelser. I og rundt byen kan man dessuten velge og vrake i et uttall flotte strender, deriblant: Cala de



CALABARDINA

MINST 20ÅR TILBAKE: For mange representerer kysten i dette området Spania "som det var" før hele Europa virkelig fikk øynene opp for Spania som ett godt land å bo og feriere.

Hjertelig velkommen til å besøke oss! Vi kan tilby et stort utvalg boliger og vi ønsker å gi deg litt skandinavisk trygghet i Spania.
Susanne & Mats

Kontor ved Posten i Altea, flytter til Plaza de la Pau ved Mercadona i juli.
tel: +34 966 88 19 79 / 659 777 349
www.max-casa.com

REF: A-374-P
Fantastisk leilighet direkt ved stranden i utkanten av Altea. Meget privat. Totalrenovert. 70 m², 2 soverom, 1 bad, stor stue, amerikansk kjøkken, felles hage med bbq. Gangavstand til sentrum.
NU 249.000 €

REF: F-109-C
Meget pen enebolig med elegant desajn - byggeår 2003 beliggende på høyde i "Terra Marina" - Benidorm-Finestrat med utsikt over hav og fjell. 3 soverom, 3 bad, stor stue, amerikansk kjøkken, AC, garasje. NU 262.000 €

REF: A-215-B
Sentralt flott rekkehus beliggende i Altea med utsikt over havet og fjellen. 4 soverom, 3 bad, stor stue, amerikansk kjøkken, AC, jacuzzi, privat heis, garasje, stor terrasse. Gangavstand til Norska Baerumhjemmet, stranden og shopping. NU 295.000 €

REF: A-382-P
Sentral beliggende meget elegant penthouse i Altea med flott utsikt over havet og fjellen. 3 soverom, 2 bad, stor kjøkken, kamin, AC, BBQ, heis til privat hall, garasje, kort vei til stranden og shopping. NU 295.000 €

REF: BO-378-T
Idyllisk paradis i fjellen beliggende i Bolulla i nærheten av Fuentes del Algar. 3.800 m² flott hage med fisk-dam, oliv- og frukttrær, koslig inrettet trærhus med fantastisk utsikt. Automatisk be-
vattning. KUN 98.000 €

Et helt nytt Konsept for eldreboliger i Costa Blanca Spania - for de over 55 år

Nå kun 160.500 euro

- Livsvarig leiekontrakt
- 90% av kjøpesummen vil refunderes ved flytting
- Ikke kjøpe eller salgskatt
- Ikke arveskatt

Fasiliteter som tilbys:

- 24 timers nødhjelp med sykepleier på stedet
- Klinik på stedet
- Personlig panikk alarm
- Hus alarm
- Vaskehjelp
- Air Conditioning
- Kaffeteria
- Trådløs Bredbånd
- Supermarked
- Musikk Rom
- Wellness Center (gym sal)
- Oppvarmet gulv
- 24 timer vakt
- Sykebil på stedet
- Video ved inngangsdøren
- Indørs Svømmebasseng
- Vaskeri
- Restaurant
- Stor Altan
- Spill Rom
- TV Rom
- Bibliotek
- Minibuss
- Garner

Be om detaljer for mulig overtagelse av din nåværende bolig.

De fleste fasilitetene ovenfor får du for en månedspris på kun 250€ pr leilighet.

Ring + 0034 622178523 for gratis brosjyre eller DVD Besøk oss på: www.villamartinhills.com

eder, og det er liten sjanse for at nattesøvnen vil bli forstyrret av et utagerende utliv. Selv ikke midt i høysesongen er strendene overfylte, enten du velger Playa Cola på sørsiden, Playa de la Fuente de Cope på nordsiden, eller Playa Calabardina i sentrum. Sistnevnte har en liten strandpromenade som egner seg utmerket for romantiske spasereturer. Ellers er Calabardina en utmerket feriedestinasjon for småbarnsfamilier.

Like nord for Calabardina finner man naturreservatet Cabo Cope, som definitivt er verdt et besøk. Området byr, sammen med Mar Menor, på Costa Cálidas mest unike flora og fauna, og egner seg utmerket for utflukter. Men ikke vent for lenge med å ta turen, for utbyggerne står i kø for å slå kløne i Cabo Cope. Til tross for massive protester fra fjern og nær, er et av Europas største turistkomplekser planlagt nettopp her. Den regionale regjeringen i Murcia har under tvilsomme omstendigheter gitt grønt lys til kjempeprosjektet, men både EU og den spanske grunnlovsdomstolen holder nå på å granske saken. Enn så lenge er Cabo Cope et av Middelhavskystens mest uberørte og naturskjønne områder.

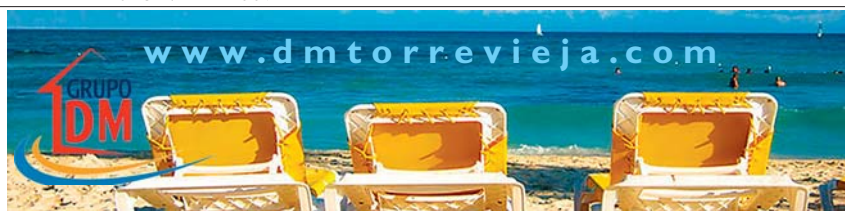
PUERTO MAZARRÓN



PUERTO MAZARRÓN

Fortsetter man nordover fra Calabardina kommer man snart til Mazarrón og Puerto Mazarrón, som er omgitt av 35 kilometer lang kyststrekning fylt med strender, huler og iøynefallende fjellformasjoner. Noe som gjør området velegnet for bading, dykking og alle typer vannsport. Til tross for at Mazarrón har vært en yndet utfartssted i over 100 år, er det først i det siste at Puerto Mazarrón har blitt anerkjent som en av Spanias fremste feriedestinasjoner. Strendene er regnet blant de reneste og peneste i hele landet.

Fiske og jordbruk er fortsatt de viktigste næringsveiene i Mazarrón, selv om turismen nå for alvor har gjort sitt inntog. I juli og august kan den ellers så fredelige byen være til dels overfylt. Resten av året er det et utmerket sted og tilbringe noen late dager. Ta en tur på strandpromenaden, El Paseo Marítimo. Derfra har du direkte tilgang til byens strender, hvorav de fineste kanskje er rolige Playa Eremita, og litt mer livlige Playa de la Isla, hvor det også finnes en populær chiringuito. Mazarrón har et rikt utvalg av spise- og overnattingssteder, og har noe å tilby alle og en hver. Ta gjerne turen i juni eller september, da er du garantert godt med plass å boltre deg på.



EKTE "SPANSKE" BOLIG-PRISER

LA MATA STRANDEN



DRØMMEBOLIG VED STRANDEN,
2 SOV. LEILIGHET M. TERRASE MOT
SJØEN. MEGET BRA STAND. **147.000€**

ENEBOLIG M 3 SOV.



3 SOV. ENEBOLIG, ORIHUELA COSTA -
3 SOV., 2 BAD, BASSENG OG GARASJE
CA. 330M2 TOMT. **179.000€**

ENEBOLIG MED 2 SOV.



ENEBOLIG MED 2 SOV, ORIHUELA
COSTA, 2 SOV., 260 M2, TOMT. FELLES
BASSENG. **118.000€**

80 M. FRA DEL CURA STRANDEN



ETT SOVEROM, TORREVIEJA, NÆRE
STRANDEN, SVÆRT BRA STANDARD
59.500€

PENTHOUSELEILIGHET M. UTSIKT



TORREVIEJA - 2 SOV. LEILIGHET. MEGET
BRA STANDARD, BASSENG OG PARKER-
ING, 250 M2, FRA STRANDEN. **82.000€**

REKKEHUS I EKSKLUSIVT OMRÅDE



TORREVIEJA - 3 SOVEROM, BRA STAND,
REKKEHUS 3 SOV. GARASJE.
95.000€

PENTHOUSE LEIL. 1 SOV.



TOPPETASJE MED ETT SOVEROM, MED
GARASJE, PRIVAT TERRASE M. HAVUTIKT
TORREVIEJA **69.000€**

REKKEHUS 2 SOV.



REKKEHUS MED BASSENG
TORREVIEJA - 2 SOV. ROLIG OMRÅDE,
10 MIN. TIL STRANDEN. **69.500€**

Spansk eiendomsmedler og blant de fremste i Torrevieja. Vi er et knutepunkt hvor kjøpere og selgere møtes når eiendommer skal omsettes. Vi har lang erfaring og et godt utvalg av boliger over hele Costa Blanca. Vi har kun Spanske priser og alle salgskostnader avtales men kunden på forhånd. Under hele kjøp og salgsprosessen vil "DM Gruppen Torrevieja" hjelpe våre kunder med flere tjenester (tolk, oversettelser, N.I.E. nummer, advokat, etc.) som er inkludert i prisen.

VI HJELPER DEG Å SELGE DIN BOLIG

Vi snakker Spansk, Norsk og Engelsk!

Dere kan finne oss på følgende adresse:
C/ Ramón Gallud, n° 205, Local A
03182 Torrevieja (Alicante)

Kontakt oss:

Tel. 965 713 826

Mobil: 644 132 450

E-post: info@dmtorrevieja.com

Besøk vår webside:

www.dmtorrevieja.com

Costa Blanca Party Service
Catering & Rentals

Wedding on one of our private party locations

Tel 965 731 546
mob. 689 237 235
mail@costablancaparty.com
www.costablancaparty.com

Har du en bolig for salg?
Vil du øke muligheten
for ett godt salg?
Spør bolig-stylisten!



Ring Ilona 616 367 545

www.decostyling.com

KUPP! FRA: 103.000 €
LEILIGHETER I
TORREVIEJA SENTRUM,
DIREKTE FRA UTBYGGER,
INGEN KOMMISSJONER,
HØY KVALITET
TLF: 647 541 172 / 659 632 890



Beste "chillout" i Altea

I en hage i La Olla finner du Barvilla, som definitivt er et av de beste stedene for "chillout" i Altea. "En stressfri og bekymringsløs sone hvor du gjerne må tilbringe hele dagen, enten i selskap med bare deg selv, eller sammen med venner og bekjente".

Kjører du N-332 ut av Altea i retning Valencia, dukker seks-syv villager snart opp på høyre hånd. I den siste av disse har Patricia Mir skapt sitt eget lille "chillout" paradis. Barvilla åpnet i mars i år, og har på kort tid blitt det nye ynglingsstedet for de som ønsker å slappe av en time eller tre, i noen av Alteas fredeligste og mest tiltrekkende omgivelser.

- Her hos oss kan man bare roe ned, og nyte tiden alene eller sammen med venner og bekjente. Meningen er at du skal glemme tiden og la deg rive med. Gjestene må gjerne tilbringe hele dagen her, dette skal være en stressfri og bekym-

ringsløs sone, det er min enkle filosofi, forteller Patricia Mir.

Møblementet til salgs

Oppskriften til Barvillakonseptet er relativt simpel. En fint beliggende hage, en haug med forskalingsmaterialer, og en imponerende samling gjenstander fra fjernt og nær. Legger man til dempet "chillout" musikk, et lite utvalg av drikke og kalde småretter, samt et alltid vennlig personale, har man fått med seg det meste.

Tidligere drev Patricia butikken Villa d'Este i sentrum av Altea. Nå har hun flyttet det hele ut på La Olla. Inne i den staselige villaen selges antikviteter, ekso-

tiske klær, møbler og diverse pyntegjenstander fra nær sagt hele verden.

- Her er alt til salgs. Liker du stolen du sitter på, kan du få den med deg hjem samme dag. Eller kanskje du vil ha en hengekøye eller en gammel sykkel. Faller du for en større gjenstand, ordner vi med hjemtransport, forklarer Patricia, som egenhendig skaffer til veie alle salgsgjenstandene.

ALLE VELKOMNE

På Barvilla skal alle føle seg velkomne, også kjæledyr, eieren har selv tre langhårede hunder som tusler rundt blant gjestene. Meningen er at det skal være



hjemmekoselig, at du skal kunne ha det minst like komfortabelt som hjemme i din egen hage.

- Absolutt aller er velkomne her hos oss. Jeg ønsker som sagt at folk skal føle seg hjemme og slappe av i rolige omgivelser. Men vi har også planer om å ha forskjellige arrangementer her utover sommeren. Det vil blant annet bli live musikk, en god del jazz. Men vi har ikke tenkt å

holde oppe hele natta, kanskje til rundt to. Det siste vi ønsker er trøbbel med naboene. Så langt har alt gått veldig greit, vi har kommet godt i gang. Jeg er veldig fornøyd med utviklingen til nå. Jeg ser jo at folk kommer tilbake gang etter gang. Det gir meg en god følelse. Jeg tar det som et tegn på at folk vil ha et sånt sted som det her, at vi er kommet for å bli, sier en storfornøyd Patricia Mir.



Vi hjelper deg å innrede boligen din!



- Erfarne fagfolk innen møbel og interiør - Tett samarbeid med dyktige spanske leverandører - Skreddersyr interiøret slik du ønsker - Vi sørger for at alt kommer på plass i huset ditt - Konkurransedyktige priser og betingelser. Vi lagerfører: - Sengetøy fra Høle - Norske overmadrasser

Vi har kontor og showroom i Alfaz del Sol (samme sted som Den Norske Klubben).
Telefon: 651 182 543 (Johan Hjellegjerde) - E-mail: post@norstil.no - www.norstil.no

Klima- og poolteknikk

- **Varmepumper til basseng:** 28°C hele året
- **Nyhet! Krystallfilter:** Bytt ut ditt sandfilter med nye krystallfilter for renere og sunnere vann!
- **Bassengtrekk:** Forleng sesongen med 20% ekstra gratis varme med våre solartrekk. Vi leverer både myke, harde og motoriserte isolerende bassengtrekk.
- **Havsalt elektrolyse:** Svøm naturlig og sunnere med saltvann i ditt basseng.
- **Solvarme:** Gratis varmtvann fra solen. Stort utvalg i løsninger!
- **Air Condition & varmepumpe:** Kulde, varme og avfuktning i samme enhet. Stillegående (21 dB) - Energi klasse A+.

Vi renser og desinfiserer aircondition anlegg!



Behold varmen i bassenget i vinter.
Stort utvalg i bassengtrekk!

37 år i Altea. Vi gjør teknisk service. Vi snakker engelsk og tysk.

Klima- og Poolteknikk - K. Niemann

Cuesta de las Narices, 4, bajos - 03590 Altea

Telf.: 966 880 512 - americanpool@telefonica.net

Altea

Spise & drikke godt

Å spise og drikke godt er en del av det å besøke eller bo i Spania. Usåligelig tilgang på utmerkede ferske råvarer sammen med lange tradisjoner og impulser fra hele middelhavet og verden har gjort at Spania ifølge mange har passert Frankrike som gastronomiens høyborg. Verdens beste restauranter har i en årrekke ligget i Spania. I Altea ligger restaurantene tett i den kjente gamlebyen. Nivået er høyt og utvalget stort, ikke rart gamlebyen fylles opp spesielt i ferier og helg av folk fra fjern og nær som er kommet hit for å spise og drikke.

Etter ett godt måltid samles familier og mennesker i alle andre på "la plaza", kirkeplassen, gamlebyens pulserende hjerte. Full fart blir det ikke før klokken har passert ett, og her holder utestedene åpent til klokken tre og fire om nødvendig.



LA PLAZA: Kirkeplassen fylles opp med folk etter midnatt når spanjolene er ferdige med middagen. "Bar La Plaza" er en institusjon i Altea.



CALLE MAYOR: Små butikker og utvalg ligger tett i tett med restaurantene i Alteas unike gamleby.



COCOON: Sistemann til å stenge dørene er oftest Cocoon som appellerer til det yngste publikummet som besøker kirkeplassen i helgene.



Cactus d'Algar

– Pioneerprosjekt i Callosa

Like utenfor Callosa d'en Sarria, ved foten av Sierra Bernia, ligger den botaniske hagen Cactus d'Algar. Pioneerprosjektet, som ble påbegynt i 1996 og sto ferdig i 2001, er vel verdt et besøk.

Cactus d'Algar, som er en botanisk have med kaktus som spesialer, ligger bare en snau kilometer opp i veien for det velkjente fossefallet i Algar. Du kan fint få med deg de to severdighetene på en og samme dagstur. Først en dukkert i fossen, og så en spasertur blant kaktuser i det flotte anlegget, som byr på spektakulær utsikt utover dal og fjell.

Den botaniske haven i Algar kan by på nærmere 500 forskjellige kaktustyper. Området er på hele 50.000 kvadratmeter, og du kan benytte deg av mer enn tre kilometer med pent opparbeidede stier. Hele veien er du omgitt av

velstelte kaktuser.

Det er mulig å kjøre helt opp til Cactus d'Algar som tilbyr gratis parkering til sine besøkende. Det er ikke nødvendig å parkere på en av betalingsparkeringsene nede ved fossefallet. Inne i den botaniske haven finner du en bar med enkel servering, en souvenirbutikk, og selvsagt et kaktusutvalg.

Du trenger imidlertid ikke være over middels interessert i kaktus for å ha glede av en tur til Cactus d'Algar. Området er vel verdt et besøk bare for utsiktens skyld. For de aller minste kan det nok bli litt kjedelig, men for de noe

eldre kan stedet trygt anbefales.

ÅPNINGSTIDER & PRISER:

Alle dager 10-18.00 (vinter)
Alle dager 10-20.00 (sommer)

Voksne 3,00 euro
Barn 1,50 euro
www.cactusdalgas.com

FOR SALG: Et utall spesielle og mindre spesielle kaktusarter er å få kjøpt ved Kaktus-parken i Callosa.



La Parada

Tlf. 966 723 228

C/Ronda Oeste no. 44

www.la-parada.eu

Norsk kafe i San Miguel de Salinas

Ny sommermeny: Stort utvalg av salater og småretter. Prøv f.eks. vår populære kylling/bacon salat m/brod. Mandag - fredag: "Dagens" € 6,50.
Lørdager 13.00-15.00: Stor lunsjbuffet (selvbetjening)

Skandinaviske aviser • Danske brødvare • Hjemmelaget mat • Bilutleie • Internet
Ring oss gjerne for nærmere informasjon. **BAR CAFETERIA SERVICIOS INTERNET**



MARKISER GUARDAMAR

**TERRASER, BALKONGER, FORETTNINGER,
ELEKTRISK MARKISER, CARPORT M.M.**

VI LEVERER OG INNSTALLERER OVER HELE COSTA BLANCA!

**KONTOR GUARDAMAR: 966 726 258
KONTOR CALPE: 902 36 35 17**

15% RABATT

Ved innlevering av denne annonse



VARFÖR ÄR DÅ DETTA SÄTT BÄTTRE ATT AVLÄGNSA FUKT PÅ?

HELT AUTOMATISKT OCH HELT GRATIS!
RISKEN FÖR FUKT OCH MÖGEL MINSKAR VÄSENTLIGT
NY OCH FRÄSH LUFT PUMPAS IN I HEMMET
HELT OBEROENDE AV ELNÄTET
AVLÄGNSNAR DÄLIG LUKT



www.fanelis.com
Tel/Fax 965 352 850
Mobil: 669 726 430
mail: fanelis@fanelis.com

HÉMAN
PARTY ALQUILER
Rental of party equipment

Tel 965 731 342
Mob 607 196 181
info@hemanparty.es
www.hemanparty.es

Har du en bolig for salg?
Vil du øke muligheten
for ett godt salg?
Spør bolig-stylisten!



Ring Ilona 616 367 545
www.decostyling.com

FÖR ETT HÄLSOSAMT INOMHUSKLIMAT
P-Ventilation-Torrevejeja

Har du ledsnat på fuktskador, mögel, allmän trötthet, radon och allergier?

Installera vårt automatiska fukt- och ventilationssystem!

Lätt installation
3 års garanti!
Bäst i test!

Tel: 687 218 528
E-mail: p-ventilation@hotmail.com

PAX Products

Vi har alle ventiler på lager

FLEXIT

Flexit ventiler har gjennomgående teleskopiskanal med stål myggnett på utsiden og regulérbar ventil på innsiden.

Handverk & interør

Tel. 966 814 267
Fax: 966 814 098
Mobil: 628 711 948

Varme - når du trenger det!

HEAT&GLO

Sommertider:
Juni og Juli 10-14
August stengt

info@cbhandverk.eu

Reduser dine mobilkostnader med inntil **66%**

BILLIG MOBILTELEFONI I SPANIA OG HJEM TIL SKANDINAVIA MED MAS MOVIL

Safari Aitana

– Blant ville dyr i spanske fjell



Det er ikke nødvendig å reise helt til Afrika for å oppleve løver og elefanter i naturlige omgivelser. Det holder med en tur til Safari Aitana. Husk bare å rulle opp vinduene når du nærmer deg løvene.

Tar du bilen oppover fjellene mot Benimantell, via La Nucia, Polop og Guadalest, så vil du flere steder langs veien se skilte til Safari Aitana, som ligger i en innelukket dal i Aitana fjellene. Ingen steder på Costa Blanca kommer du nærmere en ekte "safarifølelse" enn her.

I Safari Aitana kan du kjøre egen bil blant ville dyr av alle slag, alt fra syv meter høye giraffer til papegøyer i alle regnbuens farger. De første opplevelsene får du allerede ved inngangen. Der blir du sannsynligvis møtt av en gjeng med rampete apekatter, som vil gjøre alt de kan for å nappe til seg noe av det du måtte medbringe av mat eller snacks.

Et triks, for å garantere at du får sett mest mulig, er å kjøre rett etter foringsbilen. Når dyrene kjenner lukten av mat, kommer de stormende frem fra sine skjulesteder. Da får familiens minste mulighet til å pleie nærkontakt med dyr de ellers bare har sett på tv eller i vanlige dyreparker.

Det er kun de farligste rovdyrene som er inngjerdet. Hovedattraksjonen, i hvert fall for de med barn i rett alder, er nok løveparken. Løvene går løse inne på et stort område som er avgrenset fra resten av Safari Aitana. Her er det viktig å skalle lukene og sørge for at dører og vinduer er skikkelig lukket. Er man riktig heldig kommer

løvene helt innpå bilen.

ÅPNINGSTIDER:

11.00-18.00 (vinterhalvåret)
11.00-19.00 (sommerhalvåret)
Mulighet for guidede turer
11.00-15.00

PRISER:

Barn under 3 år: Gratis.
Barn fra 4 til 10 år: 11 euro
Andre: 16 euro

www.safariaitana.com



ASIATISK ELEFANT: Det er en avslappet stemning i Safari Aitana. Du må gjerne bli med når elefantene skal fores.



SPANSK ULV: De spanske lvene løper noe rastløst rundt i sin del av safari-parken.



FYSIAKOS Tlf. 966 86 56 86
Kristiansen fysioterapi og trening

- Fysioterapi
- Akupunktur
- Klassisk massasje
- Fotterapi

AVDELINGER VED:
- Jardín Foya Blanca
- Alfaz del Sol
- Benidorm

TRYGDEREFUSJONSAVTALE

**C/ Pau Casals nr 24 | La Collina
03581 El Albir**

e-post: post@fysiakos.com - www.fysiakos.com

**Avdelingen i Alfaz del Sol
i samarbeid med:**

CLÍNICA FISIOTERAPIA

Carlos Digon Sørensen
Tlf: 966 86 02 94

- Fysioterapi
- Akupunktur 2000 og
- Osteopati

Avdelingen i Alfaz del Sol
har avtale med
forsikringselskapet CASER

- Moderne legesenter med eget laboratorium, røntgen og spesialiteter under ledelse av Dr. Nilsen
- Norsk ortoped Dr. Trond Helge Johnsen
- Egen dialyseavdeling for ferierende
- Telefonvakt hele døgnet

Tlf: 965 86 10 67
965 86 11 81

SOMETUR

Sociedad Medico Turistica S.A.
Avda. de Madrid, 26
Torre Principado Loc. 29/30
03500 Benidorm
Fax: 965 86 71 98

(mellom strandpromenaden og hovedgaten i Benidorm. Ved siden av Den norske turistkirke)



Det er særlig gamlebyen i Benidorm, beliggende midt imellom Poniente og Levante, som vi finner interessant. Den gamle bydelen er godt bevart, og her finner du de samme lave, hvitkalkede husene som mange kjenner fra den vakre gamlebyen i Altea.

Området preges av et yrende bar- og restaurantliv, til tross for en rolig og avslappet atmosfære. Stemningen er en ganske annen enn i de mer moderne bydelene som nærmest domineres av britiske turister på lavbudsjett.

Skal du spise virkelig godt i Benidorm, er det baskiske kvarteret i hjertet av gamlebyen en sikker vinner. Der ligger de baskiske tapasbarene som perler på snor. Det baskiske kjøkken er blant verdens mest anerkjente, og er kjent for kun å benytte det ypperste av råvarer.

Vær obs på at flere av barene ikke har menyer, i disse må man enten vite hva man er ute etter, eller albue seg frem til disken for å skaffe seg en oversikt over de mange delikatessene.

DET BASKISKE KJØKKEN

Baskisk kokekunst er viden kjent over stort sett hele verden. Mye takket være en gruppe unge kokker som på 70-tallet begynte å fornye og ekspandere det tradisjonelle baskiske kjøkkenet. Deres forbilde var den franske kokken Paul Bocuse. Det nye moderne kjøkkenet som etter hvert oppsto, regnes blant verdens ypperste, og baskiske restauranter troner alltid høyt på listene når verdens beste spisesteder skal kåres.

Baskerne har også sin egen tolkning av tapas, som de kaller "pintxos", småspyd. Tredd på en tannpinker, eller oppå en liten

brødskeive, får man servert lekre smakebiter, alt fra meget enkle, men smakfulle sammensetninger, til formidskelede hovedretter.

Det som i en stor grad definerer de "nye" baskiske kokkene, er deres vågale bruk av utradisjonelle og nye ingredienser. En av de mest kjente representantene er Juan Mari Arzak, som sammen med datteren Elana, driver restauranten Arzak i San Sebastian, som over mange år har blitt kåret til en av verdens desidert beste restauranter.

De baskiske tapasbarene i Benidorm tilbyr et rikt utvalg "pintxos" og andre lekkerbiskener, de kulinariske opplevelsene står praktisk talt i kø. Og det er ikke slik at noen barer nødvendigvis er bedre enn andre, det er generelt høyt nivå på maten i det baskiske kvarteret.



PULPO ALA GALLEGA: Blekksprut på baskisk vis.



JAMON IBERICO: Skinke av iberisk svin



CHORIZOS: Stekte spekepølser



PARADILLA VERDURAS: Grillede grønnsaker



CHOPITOS: Fritert små blekkspruter

DEN NORSKE TANNKLINIKKEN

Jan Holmefjord

Almennpraksis

Almennpraksis, implantat og tannregulering

Avd País Valencia/Teniente Seguí 20

Vis a vis Mendoza i Alfaz del Pi

Medlem av den spanske og norske tannlegeforeningene

den.norske.tannklinikk@gmail.com - tlf: 965 889 061/627 065 311



NAPRAPAT

Mogens Jørgensen Dr. Prof. i Naprapati

Behandling av rygg og ledd, belastings- og sport skader.

LASER TERAPI OG AKUPUNKTUR

Forum Mare Nostrum, Camino del Pincho nr 2, Alfaz del Pi 03580

Tlf: 609 803 695

www.inscolver.com



God helse begynner med vann
LUXOR SPA & FITNESS CENTER



**HOTEL
LEVANTE
CLUB**
★★★★

Bryllup & konferanser
ute i det fri eller i ett av våre
mange konferanserom

Kontakt oss for ett uforpliktende tilbud!
Tlf: 96 683 00 00

Av. Severo Ochoa 3B,
Rincón de Loix. Benidorm

www.hotellevantclub.com
email: eventos@hlc-grupo-centauro.com



Egne avdelinger:



*Din tillit, -
er vår belønning!*

**HOSPITALCLÍNICA
BENIDORM**
20 års erfaring med din helse

Avda. Alfonso Puchades, 8 - 03501 Benidorm

Tel. 96 585 38 50 - Fax 96 586 43 45

hospital@clinicabenidorm.com www.clinicabenidorm.com



Allmennpraktiserende leger: Anne Stensholt, Tertit Handberg, Patrick Welter
Åpnings tider: mandag - fredag: 09:00 - 16:00 / lørdag: 10:00 - 13:00



**24 TIMERS GRATIS
AKUTT-TELEFON:
900 380 580**

C/ Pau Casals, nº 16 Edif. Golf del Albir
03581 El Albir - ALFAZ DEL PI - ALICANTE
Kontor telf./time bestillinger: 96 686 86 38 Fax 96 686 75 17
e-mail: info.albir@clinicabenidorm.com

Mundomar

- En maritim drømmeverden

Barnevennlige show med humor og spenst, er hovedtrekkplastrene i den maritime dyreparken Mundomar. Dette lille "dyreparadis" befinner seg i fjellsiden under Sierra Helada mellom Albir og Benidorm, bare et lite steinkast fra badelandet Aqualandia.

Gjennom godt innarbeidede show presenteres dyrene på en spektakulær måte. Alt foregår med en imponerende presisjon. En grønn og rød papegøye åpner dagen, først tar den seg en tur på sparkesykkel, før den tar noen runder på spesiallagde rulleskøyter. Til slutt står addering og multiplikasjon på programmet, papegøyen viser seg snart å være regnemester også.

Går du videre, mellom en mørk og "skummel" gang vokter av pirater og flaggermus, kommer du til sjøløvenes verden, også her holdes et imponerende show. Sjøløvene samler søppel i bassenget og klapper begeistret. Så deler de ut fiskeluktende smellkyss, før de demonstrerer at de også behersker munn til munn metoden. Til slutt kan publikum la seg avbilde med den oppmerksomhetssøkende

"livredderen".

I det store amfiet øverst oppe i åsen holder delfinene til. Synkronsvømming får en ny betydning når verdenshavens fremste akrobater setter i gang. De er Mundomars største publikumsfavoritter, og det er åpenbart at de nyter sin stjernestatus.

Delfinshowet er barnas favoritt, og er alene en god grunn til å ta turen til den maritime drømmeverdenen i Benidorm. Ellers er Mundomar et sted du godt kan besøke flere ganger. Størrelsen på anlegget er sånn akkurat passe. Du kan fint rekke gjennom på 2-3 timer, eller bruke en hel dag.

PRISER & ÅPNINGSTIDER
Voksne 22 euro
Barn 16 euro
Åpent: 10.00 – 18.00
Web: www.mundomar.es



Små utforskere studerer sjøløvene i et av de mindre bassengene.



SJØLØVESHOW:
12:15 - 16:15



KLOKKEN 13:30 & 17:45: Pass på at du rekker delfinshowet. Før ungene kun med seg dyrenes siste plask blir det fort nedtur for familien.



PAPEGØYESHOW HVER DAG:
Parkens mange papegøyer kan både regne gå på rulleskøyter og kjøre lekebil. Tidspunktet er: 11:00 - 14:30 - 15:30



DAGSTUR: Parken er akkurat passe stor, stor nok for at barna ikke blir lei, liten nok til at de voksne ikke blir for utslitt. Du kan gå gjennom parken på et par timer, eller bruke en hel dag... Blir det for hett ligger Aqualandia like ved.



...dove l'arte del mangiare, non e` solo sedersi a tavola...



Du finner oss foran golfbanen i Albir ved siden av "Small World".

Beste på Pizza, pasta & italienske spesialiteter

- Ekte italiensk restaurant drevet av italienere
- Vi lager også marokkansk Couscous (min 2 pers, bestilles minst to dager i forkant)

C/ Narciso Yepes, 2 - EL ALBIR
Tlf: 966 867 314

Altea

Vannsport



Costa Blanca er et paradys for alle typer vannsport. En lang og varm sesong, umiddelbar tilgang til havet og en variert kyststrekning gir utmerkede muligheter for diverse vannsportsaktiviteter. Bukten utenfor Altea og Albir er ett yndet sted for kite-surfing, wake-board, seilbrett, kayak, dykking og mye mer. De ivrigste har alltid utstyret parat i bilen og når man ser fra terrassen sin at forholdene ligger til rette er man i det våte element iløpet av få minutter. Har du ikke utstyr kan du leie.

Ved El Portet i La Olla like nord for Altea sentrum (retning Valencia), har Antonio fra Madrid etablert seg med sin seilerskole "Escuela de Vela Paraiso". Her kan man ta forskjellige typer seilkurs, eller man kan leie seg en katamaran, et seilbrett eller en kajakk og utforske farvannene utenfor Altea alene, eller sammen med venner og kjente. Betjeningen snakker både spansk, engelsk, tysk og svensk.

Antonio garanterer at han i løpet av åtte timer kan lære nærmest hvem som helst å manøvrere en

katamaran eller et seilbrett. Skolen hans er tilknyttet Valenciaregionens seilerforening, og disponerer alle fysiske og materielle forutsetninger for en trygg og sikker seileropplæring.

Hvis man verken vil ha eller behøver opplæring er det fullt mulig å leie katamaraner og seile på egenhånd. Ellers har Antonio forskjellige typer seilbrett og kajakk til utleie. Hver søndag arrangeres kajakkutflukter til den lille øya La Isla de la Olla, hvor det blir servert lunsj ved ankomst. I juli og august arrangeres dessuten nattlige utflukter ved hver fullmåne.

ÅPNINGSTIDER

10.00 – 20.00 alle dager

PRISER PR TIME/ PR 10 TIMER:

(fritt fordelt gjennom sommeren)

Katamaran 30 euro / 250 euro
Surfebrett 20 euro / 150 euro
Kajakk 8 euro / 70 euro
Kajakk for to 12 euro

ÅTTE TIMERS KURS:

Katamaran 250 euro
Seilbrett 190 euro

En times innføring eller perfektjonering:

Katamaran 45 euro
Seilbrett 35 euro
www.escueladevelaparaíso.com



EL PORTET: Like nord for Altea sentrum, i La Olla, kan du få leid seilbrett, kayak og katamaraner.



OPPLÆRING: Antonio garanterer at han i løpet av timer kan lære nærmest hvem som helst å manøvrere en katamaran eller et seilbrett.

DEN NORSKE TANNKLINIKKEN

► Jan Holmefjord

Almennpraksis

Almenpraksis, implantat og tannregulering

Avd País Valencia/Teniente Seguí 20
Vis a vis Mendoza i Alfaz del Pi
Medlem av den spanske og norske tannlegeforeningen

den.norske.tannkliniken@gmail.com - tlf: 965 889 061 / 627 065 311



The Castle Inn

Ring Anki for informasjon. Tlf: 690 011 209

Calle Castell nr 4. Alfaz del Pi

■ **SOMMARÖPPET:**
DAGENS FRÅN 10€ OCH Å LA CARTE

Tisdagar- Lördagar från kl. 18:00
Söndagar 13:00/ 18:00

■ **FREDAGAR:** KARAOKE FRÅN KL. 22:00

■ **VED TILSTREKKELIG PÅMELDTE:**
ONSDAGAR & LÖRDAGAR,
GRILLNING & MUSIK.
RING OSS I DAG FOR Å
RESERVERE DITT BORD



■ **PINGSTAFTON:**
GRILLNING & MUSIK

Vi tar også imot private fester, catering og m.m.



Vi åpner for sesongen 10. februar:

Casa Vital

- Vi har Tapas & a la carte.
- Byvandring m/Åge er nå i gang igjen torsdager kl 18. med tre retters meny 30€
- Lukkede selskaper vår spesialitet
- Ta kontakt for vinsmaking

Åpningstider:
Lunchåpent alle dager: 12.00 til 16.00
Ettermiddag kveld: Torsdag, fredag og lørdag 19.00 til 23.00, Mandager stengt

Sommeråpent: Juni, Juli & August.
Alle dager 18.00 til 23.00

Casa Vital, C/ Salamanca 11, Gamlebyen Altea.

Tlf: 965 840 936 - mob Åge 617 640 859, www.casavital.com

Restaurant Dels Artistes

- Vinner av "Prestige Gourmet 2008"
- Kjøkken av beste kvalitet
- Sveitsisk kokk

Noen av våre spesialiteter:
Lam, "Carre de Cordero", fersk fisk og utmerket kjøtt.

Dagens meny 14€, ett glass vin inkludert.

Plaza de la Iglesia 6 - Kirkeplassen i Altea
Åpent 12.00-24.00, stengt mandag dagtid & onsdag kveld
Tlf: 965 841 269

RESTAURANTE JAPONES



YUAN TEPPANYAKI

ÅPENT ALLE DAGER

C/Pau Casals, Edificio Mistral · Local 5.6.7, Playa del Albir
03581 ALFAZ DEL PI (Alicante) - 96 686 72 21



Terra Mitica

-Den mytiske jord



På en høyde utenfor Benidorm finner man finnes mange av middelhavets gamle sivilisasjoner og myter på ett sted. Terra Mitica er delt opp i områder fra det gamle Egypt, Iberia, Hellas, Roma og mye mer. Ett av verdens syv underverker, fyret fra Alexandria, er å skue her og den myteomspunnede labyrinten til kong Minoa på Knossos er sammen med hestene fra Troja noen av parkens mange attraksjoner. Sjørøvere har alltid vært en del av middelhavet, og den beryktede piraten Barbarroja (rødskjegg), er en av de faste forestillingene som er med å gi liv til Costa Blancas største fornøylespark.

Inngangen leder oss gjennom en egyptisk pyramide, snart dukker det berømte fyret fra Alexandria opp. Den trojanske hesten er til stede, og de romerske gladiatorene har lenge hatt sitt eget Colloseum i Terra Mitica, som er velsignet med panoramautsikt over Benidorm og Middelhavet.

For den historieinteresserte byr parken på mer enn bare fornøylelse. Flere av Middelhavets store sivilisasjoner setter sitt preg på anlegget. Både fönikerne, egypterne, grekerne, romerne og ibererne er representert.

Den over 1.000 mål store parken er ikke noe man kan rase gjennom på et par timer, da er det bedre å dra til mindre steder som Mundomar og Terra Natura. I Terra Mitica bør man sette av en hel dag, og selv da kan du ha vanskeligheter med å rekke i gjennom alt. I høysesongen kan køene foran de mest populære attraksjonene bli lange.

Terra Mitica byr på noe for alle og en hver. Både store og små kan finne noe å glede seg over. I tillegg til temaområdene, er

karuseller, berg og dal baner, vannsklier og lignende, hele tiden tilgjengelige underveis. Parken har også innleide skuespillere som går rundt utkledd som romerske legionærer og trojanske krigere.

Til faste tider arrangeres gladiatorkamper i "Circus Maximus", som er temaparkens egen utgave av romernes Colloseum. Cesars livgarde holder det hele under oppsikt, og marsjerer jevnlig forbi.

I det egyptiske temaområdet, får du blant annet se tradisjonell dans, og det holdes fakirshow for de aller minste. I det iberiske området er det Flamenco, hesteshow og akrobatoppvisninger som utgjør høydepunktene. Få med deg dette og mye mer på Terra Mitica. Ta med deg familie og venner, eller reis alene, uansett står spennende opplevelser i kø. Hva med å utfordre tyngdekraften i en av Europas mest beryktede berg og dal baner.

Terra Mitica er en av Europas største og mest populære

temaparker, så du må forvente en del kø hvis du velger å dra på de mest populære dagene. Prøv å unngå helger i juli og august om mulig.



OVER: I det egyptiske området finner vi denne snille "tømmerrenna" for de minste barna midt i papyrus-skogen.

UNDER: De store og enda større "barna" har flere muligheter til å bli våte bl.a. i den noe større "tømmerrenna", en del av gamle Egypt i parken.



TEATER: Flere "gateteater" og store show går av stabelen hele dagen. Sjørøvershowet spilles to ganger daglig. På bildet ser vi Don Camillo fra Don Quixote som underviser en nybakt "ridder" av Terra Mitica.



Tabarca

- Sjørøverøya som ble ferieparadis

En gang i tiden var Tabarca skjulested for Middelhavets fryktede pirater. Etter det ble Spanias farligste fanger deportert hit og glemt. I dag er øya et fredelig feriealternativ, bare noen sjømil utenfor kysten mellom Alicante og Torrevieja.



Hvis du er ute etter en fullstendig stressfri dag, bør du vurdere en tur til Tabarca. Den fredfulle øya kommer garantert ikke til å skuffe den som søker en avstikker fra hverdagens kjas og mas.

Tabarca er den minste av Spanias øyer som er permanent bebodd, med rundt 50 fastboende. Et tosifret antall serveringssteder vitner dog om et betydelig større innbyggertall i sommerhalvåret.

Men husk å ta med deg konanter, hvis du bestemmer deg for å ta turen. Det finnes ingen minibanker på Tabarca, og de færreste restaurantene har oppdaget det vi her inne på fastlandet kaller kredittkort.

TIDEN STÅR STILLE

Det er ikke all verden å ta seg til på den lille bilfrie øya. Det finnes et lite museum, og kirken, som sammen med fyret utgjør øyas eneste "høyhus", kan være verdt et besøk. Ellers kan du rusle rundt i de smale gatene, ta deg et bad på en av de mange små strendene, eller rett og slett bare legge deg ned og slappe av.

Tiden står mer eller mindre stille på Tabarca, det søvnige fiskersamfunnet er preget av ro og fred. Det er lett og la seg rive med av denne stemningen. Hvis du ikke har lyst til å gi slipp med et første, kan du la siste gå båt tilbake uten deg, og heller bli noen netter.

De fastboende leier ut husene sine til besøkende. Vanlig pris er rundt 300 euro for en helg. Ellers finnes flere mindre hoteller og pensjonater. Et av hotellene tar

100 euro natten, for overnatting i det som tidligere skal ha vært guvernørens bolig.

SPENNENDE HISTORIE

Da sjørøverne herjet på 16 og 1700-tallet var Tabarca et farlig sted å være. Med utgangspunkt i den lille øya angrep og plyndret de flere steder langs Costa Blanca. Utbytterne gjemte de i de store grottene som omringer Tabarca. Sjørøveriet tok imidlertid brått slutt da tunisiene invaderte øya og tok hele sjørøverbosetningen til fange i 1741.

27 år senere betalte den spanske kongen, Carlos III, tunisiene en betydelig sum for å forlate Tabarca. Så gjorde han øya om til militær utkikkspost og fengsel. Sistnevnte skulle snart bli beryktet.

Landets verste forbrytere ble sendt dit. Hele den gamle bymuren er full av små fangehull, mazmorras. Der ble fangene sperret inne og glemt for evig og alltid. Et lignende system finnes blant annet i Cartagena.



FAKTA

Tabarca ligger 15 kilometer sør sørøst for Alicante, og 9 kilometer øst sørøst for Santa Pola, den lille øya er 1750 meter lang og 300 meter bred på det bredeste.

På slutten av 1800-tallet hadde øya nærmere 1.000 innbyggere, hvorav flestparten livnærte seg av fiske, som fortsatt i dag er viktigste næringsvei. Til tross for at det nå bare bor i underkant av 50 personer på Tabarca.

Selv om Tabarca er sterkt sosialt og økonomisk knyttet til fiskehavna i Santa Pola, er den politisk underlagt administrasjonen i Alicante by.

I 1986 ble det etablert et marinereservat i farvannene utenfor Tabarca, som var Spanias første av sitt slag. Områdets marine fauna og flora regnes som unik i Middelhavssammenheng, og marinereservatet egner seg svært godt for dykking og snorkling.

Turer arrangeres fra Santa Pola, Torrevieja og Alicante. Enkelte av båtene har glassbunn.

FERGEINFO:

Santa Pola - Isla de Tabarca, Tlf.: 96 541 11 13
Alicante - Isla de Tabarca, Tel.: 96 521 63 96
Torrevieja - Isla de Tabarca, Tel.: 96 670 21 22



Foodline EXPRESS

Svensk strandbar med dagens meny
Åpent alle dager fra kl. 10.00



Avda de la Sal No 11,
Esquina del Mediterráneo
La Mata

Telefon 966 920 659
Mob. Pia: 680 797 090



BAR & RESTAURANT

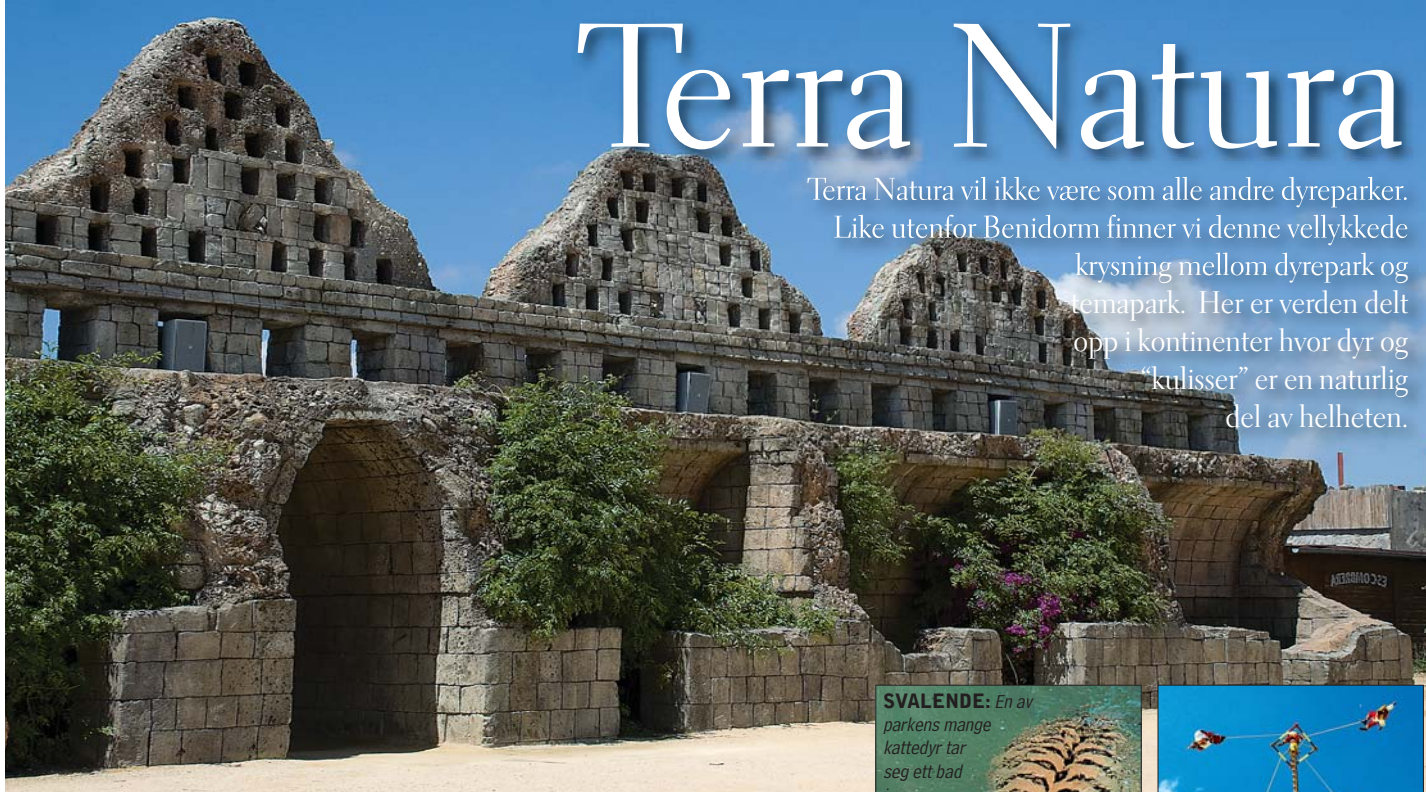
TYPISK SPANSK MAT
RISRETTER, (PAELLAS)
OG TAPAS ER
VÅRE SPESIALITETER



ÅPENT ALLE DAGER: 08.00 TIL 23.00
CIUDAD QUESADA C/Los Arcos, no 1 - Tlf: 96 671 80 16

Terra Natura

Terra Natura vil ikke være som alle andre dyreparker. Like utenfor Benidorm finner vi denne vellykkede krysning mellom dyrepark og temapark. Her er verden delt opp i kontinenter hvor dyr og "kulisser" er en naturlig del av helheten.



I Terra Natura lever over 1.500 dyr fordelt på 200 arter i tilnærmet naturlige omgivelser omgitt av rundt 2.500 blomster og trær. 50 av dyreartene er utrydningstruede. Gjør deg klar for en drømmereise hvor alle verdensdeler er representert.

I Europas mest moderne dyrepark, begynner det hele 225 millioner år tilbake i tiden. Der blir du hilst velkommen av kjempeinsekter i tidsalderen som kalles Pangea. Derfra blir du tatt videre gjennom en hel verden av dyr, show, utstillinger og aktiviteter.

Terra Natura er noe mer enn bare en dyrepark, det er en opplevelsespark, hvor alt er gjennomført til det fullkomne. Opplevelsene står i kø, og det er ikke mulig å få med seg alt i detalj på en dag. Så velg deg ut en del av de tingene du syntest ser

mest interessante ut.

Enten det er tropisk urskog, vulkaner, indiske elefanter eller maya-indianere du er ute etter, finner du noe i Terra Natura. Når det gjelder dyr, kan parken friste med det aller meste. Her er slanger og krypdyr, tigre, elefanter, neshorn, bøfler, krokodiller og pantere i skjønn forening, for ikke å snakke om fugler og apekatter i alle varianter, og giftige frosker, edderkopper og skorpioner.

Av mer kulturelle innslag kan vi for eksempel nevne oppvisninger i noen av mayaenes helige ritualer, en kopi av det røde fortet i Rajastan, sarikledde danserinner, greske tempelruiner og en autentisk kopi av en gresk landsby.

Det er heller ikke noe å si på infrastrukturen i Terra Natura. Før du begynner drømmereisen får du velge om du vil legge

eventuelle løse eiendeler i oppbevaringsbokser, eller om du vil ha de med deg rundt i praktiske trillevogner. Hjelpsomme vakter er hele tiden på plass for å veilede deg hvis du går feil, eller lurar på noe.

Toaletter og serveringssteder er det nok av, de fleste er "innbakt" i kulissene. Eksempelvis en kiosk i en gammel buss, en liten restaurant på en indisk markedsplass, eller et moderne toalett i en gammel gresk tempelruin.

Skulle du mot formodning bli lei under drømmereisen, finnes det alltid andre muligheter. Hvis det frister med avveksling, kan du ta turen til Terra Naturas egen badepark "Mare Nostrum", som ligger like ved.

Parken er åpen 10.00 - 20.00 i høysesongen.

www.terranatura.com



SVALENDE: En av parkens mange kattedyr tar seg ett bad i varmen.



EL VOLADOR



HALETETEN: Noen av dyrene i parken er det helt greit at man plager litt. Denne "elefanten" må fint finne seg i at barna tester hvor godt halen henger fast.

SPANIAPOSTEN

Få avisen rett hjem i postkassa hver 14. dag

Abboner på Spaniaposten!

**Kun 595 NOK tilsendt adresse i Norge
49 Euro tilsendt adresse i Spania**

Bestill i dag på: Tlf: 966 882 561 eller epost: info@spaniaposten.no

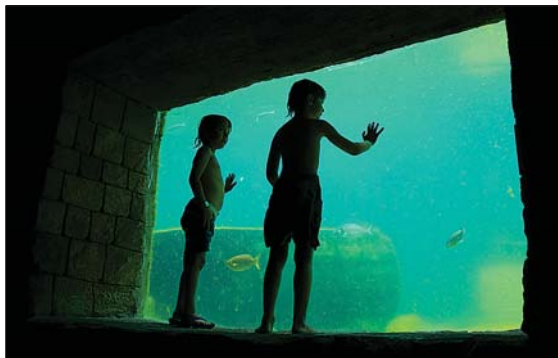


Aqua Natura åpnet dørene i 2007 som et tilskudd til Terra Natura. Dyreparken har sitt eget store badeland med sklier, bølgebasseng og masse masse mer.

Aqua Natura passer godt som en del av en full dag i dyreparken kombinert med timer i dette "badeland".

Parken har mye å by på både for store og små. Spennende vannsklier, stort bølgebasseng og masse småbasseng med fontener og leker for de mindre barna.

Et par ganger om dagen holder sjøløvene show og de som vil betale for deg kan også være med å "trene" sjøløvene for showet.



SVØMME MED HAI?: I et basseng for seg selv svømmer hai og småfisk side om side. Og vil du snorkle litt sammen ned haiene er det fullt mulig også det.



EGET BADELAND: Like ved er Mare Nostrum, et badeland for den som vil svømme med hai eller avkjøle seg med en svalende dukkert før du setter kursen mot Pangea og utgangen.



LEIEBIL TIL LAVPRIS

ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA



HER FINNER DU SPANIAPOSTEN

Nå kan du hente din avis samtidig som du gjør ukas innkjøp:



ALTEA
Super Valu
Consum

URB QUESADA:
Don Carlos
Supermercado Saura

ALFAZ DEL PI:
Supermercado Costa Blanca
Supermercado Mendoza

ORIHUELA COSTA:
PLAYA FLAMENCA
Consum La Zenia

ALBIR
Supermercado Mendoza
Consum avda. Albir

CABO ROIG
Supermercado Saura

TORREVIEJA:
URB. LA MARINA
Consum

PILAR DE LA HORADADA:
MIL PALMERAS
Supermercado Saura

URB. LOS BALCONES
Super Valu
URB. LOS DOLSES
Super Valu

LAS MIMOSAS
Superbrico

OG MANGE MANGE FLERE STEDER TIL...

ROJALES:
URB. DONA PEPA
Supermercado Gama

"Learn a new language the way you learned your first language"

spanish courses

www.alteaspanishcourses.com

nelly@alteaidiomas.e.telefonica.net

tel: +34 652456539

Leiebil sommeren 2009?

Kundeservice på Norsk!

Kontakt oss på: leiebil@spania.no

eller ☎ (+34) 966 882 501

(Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00)



WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL

Billigst og enklast på internett

PRISGARANTI



Elche

Rio Safari

-Dyreparken i Elche

Midt mellom Santa Pola og Elche finner man Rio Safari. Den over 20 år gamle dyreparken kan fremstå som litt småslitt, men ikke la deg skremme av førsteinntrykket. Rio Safari er definitivt verdt et besøk.

Kjør N-332 i retning Santa Pola, og ta av i retning Elche. Snart dukker skiltene til dyreparken opp, så det er lett å finne veien. Vel fremme kan du velge mellom å bruke apostlenes hester, eller å la et lite tog frakte deg rundt mellom de forskjellige attraksjonene.

Vi anbefaler førstnevnte alternativ, parken er ikke større enn at alt kan nås til fots. Det gir dessuten en annerledes opplevelse å spasere. Slik kommer barna mer i nærkontakt med dyrene. Det er hele tiden noe nytt og spennende som venter, så de minste rekker aldri å kjede seg.

Rio Safari byr på opplevelser både for store og små, og egner seg utmerket for familieutflykter. Her kan du se sjimpanser som stiller hverandre, krokodiller som sløver i solmervarmen, og staselige sjiraffer, som ter seg som om de var helt alene her i verden. Ellers kan dyreparken friste med blant annet løver, slanger og krokodiller.

Det arrangeres dessuten forskjellige show i Rio Safari.

Daglig viser papegøyer, elefanter og sjøløver frem sine ablegøyer. Det er også mulighet til å komme i nærkontakt med både slanger og krokodiller. La deg bli fotografert med en pyton rundt halsen eller en babykrokodille, med gjenteipet kjeft, på skulderen.

Utenfor inngangen til Rio Safari har du mulighet til og ri både esel og kamel. Hvis du etter hvert går lei av dyrenes verden, er det muligheter for å bade eller kjøre gokart i umiddelbar nærhet.

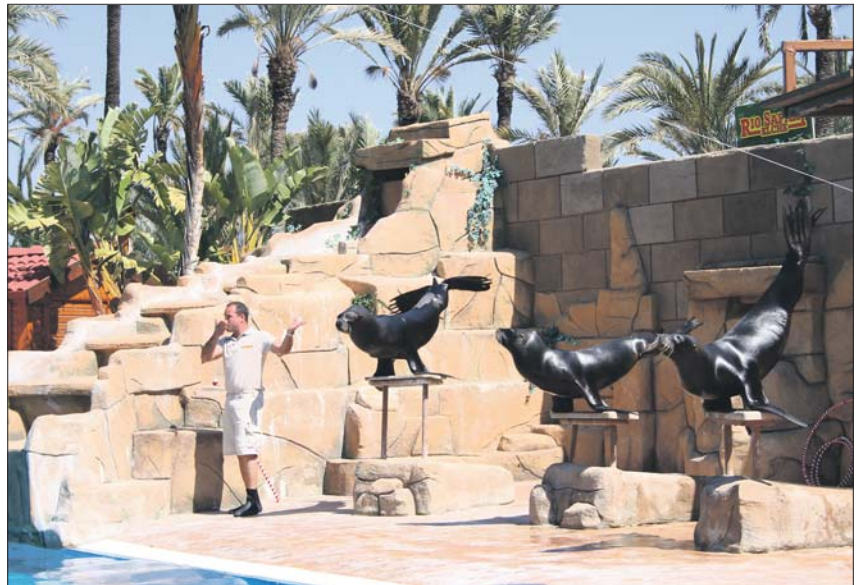
PRISER:

Voksne 20 euro
Barn (3 – 12 år) 15 euro
Grupperabatter

ÅPNINGSTIDER:

Vinter 10.30 – 18.00
Sommer 10.30 – 20.00

www.riosafari.com



SHOWER HELE DAGEN: Fra dyreparkens største tribune kan du få med deg sjøløvenes cirka 20 minutter lange show. Forestillingen går flere ganger hver dag så sjekk neste forestilling når du ankommer parken.



PAPEGØYESHOW: De mange papegøyene som bor i "Rio Safari" har mange "triks" på



OM DU TOR: Om du ønsker det kan du bli avbildet med denn krabaten i bytte mot noen euro.



SKORPION: En svart skorpion pirrer nysgjerrigheten mere enn frykten.



PYTHON: Denne burmesiske python slangen bor fast i Elche.

smile
DENTAL CLINIC **Velkommen!**

☎ 966 70 50 83
www.smiledental.es

C/Bautista Bertomeu Sober, 1-3-5, Local 22
03183 Torrevieja / Alicante

Dr. Tor H. Oppedal
Dra. Gry Nibe
Dra. Filippa Weichbrodt
Dr. Daniel Rojkovski

AKUTT TELEFON:
650 570 444

scanlaw
SKANDINAVISKE ADVOKATKONTOR

Telefon: +34 965 887 765
Mobil: +34 685 412 635
Fax: +34 965 889 909
Email: erik@scanlaw.no
www.scanlaw.no

Norsk advokat **Erik C. Saunes**
Adviser Ann Sofie Österberg de Serna

Lang erfaring i å bistå skandinaver med arveskifter, omsetning av fast eiendom, opprettelse av selskaper, skattespørsmål m.m. i Spania, herunder Kanariøyene og Balearene. Sentralt plassert i Alfaz del Pi.

UTEN VENTETID SALUDENT Skandinavisk Center C.La Loma 37-37, Torrevieja Tel: 966 704 277			Gratis første konsultasjon! Ingen ventetid for hasterbehandling! TANNKUNNIKK - Kroner - Broer - Implant - Bleking - Hel/delvis protese	ESTETISK BEHANDLING - Botox - Ansikt peeling - Behandling for leppe - Rynkebehandling - Behandling av skadet hud	
VI TAR ALLE TYPER KREDITTKORT - FINANSIERING TILGJENGELIG					

Torrevieja

Museo del Mar y de la Sal

Ett av Torreviejas beste tips på museumsfronten er Museo del Mar y de la Sal i calle Patricio Perez 10. Der får du en fin innføring i byens stolte tradisjoner for sjøfart og saltproduksjon.



FORTSATT STOR PRODUKSJON: Torrevieja er fortsatt blant verdens største produsenter av salt. Store deler av det saltet som støs ut over europeiske vinterveier kommer nettopp herifra.

Museet ble grunnlagt i 1995 for å bevare Torreviejas historie, og har som formål å dokumentere den avgjørende innflytelsen havet og saltproduksjonen har hatt på byens utvikling og befolkning.

Historikerne mener at Torreviejas kystlinje var i flittig bruk allerede under romertiden. Ved

El Salaret og Punta Prima i La Mata, er det gjort funn av blant annet et fönikisk anker fra det første århundre før Kristus, og et romersk steinanker fra samme periode. Begge gjenstandene er utstilt på Museo del Mar y de la Sal.

SALTPRODUKSJONEN

I 1491 begynte saltproduksjonen

i La Mata området, og i 1795 ble det gitt ordre om å forberede saltutvinning i Torrevieja. Etter at infrastrukturen sto klar i 1802, fulgte en periode med eksplosiv utvikling også for sjøfarten, da særlig i form av shipping.

Torreviejas saltproduksjon er i dag unik i verdenssammenheng. Siden begynnelsen av det 19. århundre har tradisjonene gått i

arv fra generasjon til generasjon. Prosessen er i praksis den samme i dag, som den var for 200 år siden.

Myndighetene i Torrevieja legger stor vekt på at denne tradisjonen ikke skal gå tapt. Hvert år arrangeres kurser for elever ved Inmaculada skolen, her underviser en gruppe ildsjeler i produksjonsmetoder og saltutvinnings historie. Kursene avsluttes ved at hver enkelt elev deltar i byggingen av en "saltbåt".



FLYTENDE MUSEUM: Den gamle tollbåten "Albatross" og ubåten "S-61 Delfin" er begge omgjort til flytende museum der de ligger i havnen.

SJØFARTEN

Med saltproduksjonen fulgte sjøfarten, og ikke minst båtbyggingen, verftene poppet opp i Torreviejas blomstrende havneområde. Salteksporten medførte en boom for områdets båtbyggere, som igjen ga liv til seilmakerindustrien, som for alvor skjøt fart fra slutten av det 19. århundre.

På Museo del Mar y de la Sal finner du en rekke historiske gjenstander fra både båtbyggerindustrien og seilmakerindustrien. Dessuten er byens, drøyt 200 år gamle, fiskeritradisjoner rikelig representert.

En liten del av museet er tilegnet den spanske marinen. Blant de nyeste tiskuddene finner man "S-61 Delfin" og "Albatross III". Førstnevnte er en gammel militær ubåt, mens "Albatross III" tidligere har patruljert midelhavskysten for det spanske tollvesenet. Begge båtene kan beskes, både innvendig og utvendig, nede på havna i Torrevieja, nærmere bestemt på Museo Flotante, som er en del av Museo del Mar y de la Sal.

AUTOCASION

GRUPO RUBIO AUTOMOCIÓN
Torrevieja - Orihuela - Vega Baja
Avda. Dr. Gregorio Marañón n° 62
03 185 Torrevieja

Tfno: 96-571-09-50 Fax: 96-571-61-01

**OVER 100 UTVALGTE BRUKTBILER I VÅR BUTIKK**

VW PASSAT ADVANCE 2.0 TDI 140 CV
AÑO 2007 - 121.000 KMS
CLIMATRONIC - TEMPOMAT - RADIO CD
LLANTAS ALEACIÓN - 6 AIRBAGS - ESP

16.900€



VW TOUAREG V6 3.0 TDI 240CV TIPTRONIC
AÑO 2008 - 3600 KMS
CUERO - TEMPOMAT - XENON - ALARMA
LLANTAS ALEACIÓN 18" - 6 AIRBAGS

45.000€



OPEL CORSA ENJOY 1.2 16V 3 PUERTAS
AÑO 2003 - 61.860 KMS
MANDOS AL VOLANTE - PINTURA METALIZADA
AIRE ACONDICIONADO - 5 PLAZAS

5.500€



FIAT IDEA 1.3 MULTIJET 16 VALV. 70 DYNAMIC
AÑO 2005 - 30.000 KMS
CLIMATIZADOR - RADIO CD
LUNAS TINTADAS - PINTURA METALIZADA

7.550€



VW GOLF V SPORTLINE 1.9 TDI 105 CV
AÑO 2004 - 132.000 KMS
CLIMATRONIC BIZONAL - TREN RODAJE DEP.
LLANTAS ALEACIÓN 16" - ASIENTOS DEP.

12.500€



CITROEN SAXO 1.160CV FURIO 3 P.
AÑO 2002 - 80.000 KMS

2.800€

auto - maq - altea



KJØP - SALG - SERVICE

Telefon: 965 841 277

- N332 KM 155 -

www.automaqaltea.com



SPANIAPOSTEN

Markedsføre din bedrift?

Spaniaposten er et unikt effektivt verktøy for bedrifter som jobber mot det skandinaviske markedet i Spania. Ingen har flere lesere, større opplag, eller større og bedre distribusjon!

Vårt opplag er dobbelt så stort som vår nærmeste konkurrent. I tillegg har Spaniaposten lavest annonsepriser av alle de norske publikasjoner!

Kontakt oss i dag for annonsetilbud for 2009!

Kontakt oss på:

966 882 561 eller

salg@spaniaposten.no

Så stor er forskjellen!

Størst opplag og lavest annonsepris!

SPANIAPOSTEN

MINIMUM

X2

DOBBELT SÅ STORT OPPLAG



Opplev Valencia – Vitenskapsbyen

PALAU DE LES ARTS REINA SOFÍA:

Som Spanias tredje største by, er hovedstaden i La Comunidad Valenciana en behagelig overraskelse. Valencia er pellaens hjemby, og etter sigende stedet der Den Hellige Gral befinner seg. Byen er vennlig, pulserende og kaotisk på samme tid. Valencia er trolig Spanias mest undervurderte storby.

Valencia ligger tilbaketrunket noen få kilometer fra Middelhavet og er velsignet med et unikt klima. Grekere og kartagener var tidlig i denne delen av Spania, men byen ble ikke grunnlagt før romernes ankomst i år 138 etter Kristus.

Romerne rakk å konstruere infrastruktur, som irrigasjonsanlegg for jordbruk og beboelse, før de ble drevet vekk av visigoterne, som ble frem til maurene kom i 711. Muslimene gjorde området rikt på jordbruk og industri, og Valencia ble snart et naturlig regionalt senter. Bortsett fra et kort avbrekk etter den legendariske El Cids inntog 1094, var byen i mau-

rernes hender frem til Jaime I innlemmet den i sitt katalanske kongedømme i det trettende århundret.

På 1400- og 1500-tallet var Valencia en av de sterkeste handelsspostene ved Middelhavet. Denne perioden regnes som den absolutte gullalderen, og siden har mye gått feil vei. På 1700-tallet fjernet Kong Felipe V byen autonome rettigheter. Og et par hundre år senere, nærmere bestemt under den spanske borgerkrigen hvor Valencia var republikanernes hovedsete og i en kort periode fungerte som Spanias hovedstad, ble det gjort store materielle ødeleggelser.

SEVERDIGHETER I FLENG

I dag fremstår Valencia som et av Europas mest moderne, spennende og uberørte storbymål, og attraksjonene og severdighetene kan nevnes i fleng. Blant de viktigste finner man som følger.

Museo de Bellas Artes er blant Spanias beste kunstmuseer. Med sine verker av El Greco, Goya og Velazques, for ikke å glemme de valencianske impresjonistene Ribalta, Sorolla, Pinazo og Espinosa, trekker samlingene besøkende fra hele verden. Museet ligger i vakre omgivelser i Jardín del Real ved Calle de San Pio V.

Katedralen representerer et



ARKTIS I VITENSKAPSBYEN: Du kjenner kulden slå imot deg i det du går inn i den enorme "igloen" hvor dyr som naturlig hører hjemme i arktis holder til i det 360 grader store akvariet. Beluga hval og sjøløver er noen av dyrene vi finner her.

Den Norske Bokhandelen, Alfaz del Pi

- Norske bøker • Lydbøker • Blader • Aviser
- Filmer • Musikk • Spill • Pc-spill
- Flagg • Kort • X-ord...

DU FINNER OSS VED KIRKEPLASSEN

Man-Lør 10-14 • Tlf 965 889 880 • bokhandel@pilmin.net

Nå direkte til Alicante fra Torp!

Fra 3. juni kan du fly direkte til Alicante fra Sandefjord Lufthavn.

Avgang hver onsdag, fredag og søndag.

torp.no

RYANAIR

mikrokosmos av byens arkitektoniske historie. Puerta del Palau er romansk, mens tårnet, domene og Puerta de los Apostolos er gotiske. Hovedinngangen er barokk og inne i kirken er det kapeller i renessansestil. Katedralens museum påberoper seg å inneholde Den Hellige Gral, gullkoppen som Jesus skal ha drukket av under det siste måltid. Ved kirkens sydvestre hjørne ligger Miguelete, det oktagonale klokketårnet med sine 207 trappetrinn. Fra toppen kan man nyte en utrolig, 360 graders utsikt over Valencia.

På UNESCOs liste over verdensarv finner vi La Lonja de la Seda, silkemarkedet, som ble bygd mellom 1482 og 1533, for å ivareta handelen med silke. Markedet danner en gruppe bygninger der Sala de Contratación utmerker seg med sin grandiose arkitektur i sengotisk stil. Silkemarkedet illustrerer makten og rikdommen som kjennetegnet denne mektige middelalvsbyen i senmiddelalderen.

Plaza del Ayuntamiento i midten av gamlebyen er et naturlig sted å besøke. Plassen er full av små intime kafeer, hvor man kan sitte og nyte dagen og ettermiddagen, mens man betrakter bylivet som suser forbi.

VITENSKAPSBYEN

La Ciudad de las Artes y las Ciencias, er en av Europas nyere hovedattraksjoner, og er et must for alle som skal besøke Spanias tredje største by. De lokale myndighetene har omgjort det uttørkede elveleiet etter Rio Turia til en hypermoderne bydel, hvor Valencias egen stjernearkitekt, Santiago Calatrava, har fått boltre seg fritt på det 350.000 kvadratmeter store området.

Det er fullt mulig å bruke en hel dag eller flere i La Ciudad de las Artes y las Ciencias. Her finnes nok av spektakulær arkitektur, banebrytende ingeniørkunst og museer i verdensklasse. Gå ikke glipp av El Palau, Museo Principe Felipe, L'Hemisferic, L'Umbracle, og akvariet L'Oceanogràfic,

som kanskje er det mest imponerende bygget av dem alle.

Oppføringen av Vitenskapsbyen ble påbegynt i 1996, og to år senere stod den første bygningen ferdig. Siden den gang har de ulike avdelingene åpnet litt etter hvert. I dag mottar området rundt tre millioner besøkende i året.

Arkitekten Calatrava, som blant annet har tegnet den nye togstasjonen ved World Trade Center i New York og Olympiastadion i Athen, skal allerede som barn ha bestemt seg for at han en dag skulle lage noe helt spesielt i sin kjære hjemby. Resultatet er enestående i verdenssamheng.

SHOPPING

Mens Valencias natteliv hovedsakelig er konsentrert rundt områdene Barrio del Carmen og Canovas, er shoppingmulighetene spredd utover hele byen. I Costa Blancas største handelssentrum finnes noe for enhver smak.

I sentrum ligger et rikt utvalg av kjente varehus som Bonaire, Gran Turia, Nuevo Centro og et syv etasjers El Corte Ingles, for å nevne noen. Gatene er dessuten full av trivelige små butikker, og ikke minst en rekke markeder, hvor det er gode muligheter for å gjøre roverkjøp på klær og andre gjenstander.

I gamlebyen er det også gode shoppingmuligheter. Plaza Redonda er, som navnet tilsier, helt rund. På det bitte lille torget får man kjøpt håndlagde varer av alle slag, særlig ting som skinn, silke, klær, og trefigurer er populære blant de besøkende. Colonmarkedet er likeledes verdt en visitt. Her får man kjøpt alt fra keramikk til designklær til rimelige priser.

Ellers finner man verdens største innendørs marked, Mercado Central, på Plaza del Mercado. 959 boder er fordelt på det 8.000 kvadratmeter store området.

LAS FALLAS

Hver vår mellom den 15. og den 19. mars, går den berømte Las Fallas av stabelen i Valencia. Fiestaen kan oppleves på to måter. Enten ved å være tilstede ved selve feiringen, eller ved å ta turen til La Ciudad Fallera. Her finnes et museum over fallas-figurene, hvor man kan få med seg hvordan disse fantasifulle skikkelsene blir til.

På fiestaen blir figurene satt ut i byens gater og plazaer, og de formelig invaderer Valencia til applaus fra festivalens tilskuere. Enorme fallas-figurer i sterke farger overgår hverandre, og det er ikke mange av Spanias politikere som ikke har blitt parodierte.

Det hele kulminerer med tenningen av de omhyggelig utformede figurene. For mange er dette festivalens tristeste øyeblikk, mens det for andre er selve høydepunktet.



SENZONE: Fra den eksklusive bar/restauranten Senzone midt i Valencias havneområde nyter du havneområdet som brukes i forbindelse med det årlige Formula-One løpet og Americas Cup.



PALAU DE LES ARTS REINA SOFÍA: Siste bygget i vitenskapsbyen åpnet i 2007. Det er i hovedsak en hypermoderne konsertsal. Men bygget er i seg selv en attraksjon av dimensjoner, natt som dag.

De siste fallas-figurene som antennes er de som har fått priser i løpet av den nesten en uke lange festivalen.

Det er bare en figur som skånes hvert år. Det er den som har vunnet kåringen av årets "ninot", den blir plassert på museum sammen med tidligere års vinnere.

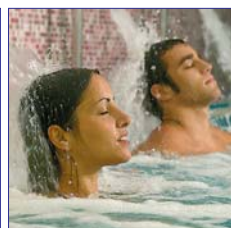
Det er flere teorier om opprinnelsen til Las Fallas, som settes i klasse med mer kjente fiestaer som El Fermin mest kjent fra Pamplona. En av teoriene går ut på at snekkere under middelalderen ryddet sine verksteder for skrot og gammelt virke og tente det på i gatekryssene natt til Den Hellige Josefs dag.



LA CREMA / KREMERINGEN: For mange er dette folkefestens tristeste øyeblikk, mens det for andre er selve høydepunktet.



STØRSTE I EUROPA: Delfinene shower flere ganger daglig i det som skal være Europas største saltvannstank.



LUXOR SPA & FITNESS CENTER
Apert hverdager 08.00-22.30
Weekend og helligdager: 10.00-20.00
Avda. Severo Ocho 3-B
Benidorm
Tlf: 966 81 26 00

■ **SPA**
Tyrkisk bad
Romersk bad
Aromaterapi
Jetmassage

■ **SKJØNNHET**
Massasje
Peeling
Sjokolade-Wrap
Solarier (vertikal & horisontal)

■ Velg mellom tre alternative "ruter" gjennom vårt komplette SPA: Relax, Terapeutico eller Sport. Kun 12 Euro

■ KURBAD

Vi har de komplette behandlingene satt sammen av profesjonelle!

■ Vi har også større behandlinger: For en dag, weekend til fem dager: Anti-stress, skjønnhet, balanse, rygg/nakke, anti-celulitt m.m.

Mellom Albir og Levante stranden i Benidorm finner du Luxor Spa & Fitness center.

HOTEL LEVANTE CLUB

★★★★



**FULL TILGANG
TIL VÅRT SPA:
KUN 12€**

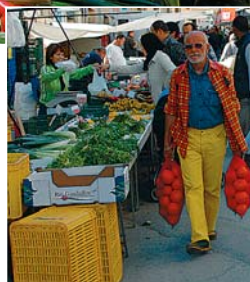
LUXOR
SPA & FITNESS CENTER



Markedet er en urgammel tradisjon i mange land. Her bringer jordbrukere og handelsmenn sine varer til torgs. Og ved å flytte markedet mellom forskjellige landsbyer og tettsteder hver dag sikret man seg kundene der de var den gangen folk i beste fall hadde ett esel. Markedene lever i beste velgående, selv om kremmerne melder om hardere konkurranse seg imellom.



FREDAGER: Torrevieja sentrum, folksomt, variert og innholdsrikt.



LØRDAGER: Markedet i Calpe lørdager er av de største på kysten.



SØNDAGER: Markedet i Benidorm søndager er en av våre favoritter.

BRUKTMARKEDER (RASTROS)



JALON

MYE RART: Rastro er ett marked med fokus på "brukte" gjenstander. Det vil si man finner her en fin blanding av hva vi på norsk kan kalle en kryssning mellom loppemarked og antikvitethandler.

- ALICANTE:** Daglig kunstmarked ved Paseo Gadeo fra 1200
Søndager kunst og antikk fra 0900
- BENIDORM:** Søndager jazz, funk og loppemarked
- CALPE:** Onsdager fra 0800-1400
- DÉNIA:** Fredager fra 0800
- GUARDAMAR:** Søndager (Rastro Santa Ana)
- JALÓN:** Lørdag loppe- og antikkmarked fra 0800-1400
- TEULADA:** Søndag stort brukmarked (Flyttet til Pedreguer)
- LA NUCIA:** Søndager loppemarked
- POLOP:** Søndager loppemarked
- VILA JOYOSA:** Søndager kunst og antikk fra 0900

MANDAG:
Callosa d'en Sarrià
Dénia
Parcent
San Pedro del Pinatar
Santa Pola
Elche
La Nucia
San Pedro

TIRSDAG:
Altea (Blomster, frukt & grønt)
Jalon
Benidorm
Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt)
Orihuela
Mil Palmera (17-20)

ONSDAG:
Callosa de Segura
Santiago de la Ribera
Benidorm
El Campello
La Mata
Guardamar
Torrevieja / La Mata
Muchamiel

Ondara
Polop
San Miguel de Salinas
Teulada

TORSdag:
Gran Alacant (Urb. Sierra Mar)
Alicante (Ved Plaza de Toros)
Gandia
San Javier
Jávea
Pego
Rojales
Villajoyosa
Urb. Marina, San Fulgencio (Torrevieja)

FREDAG:
Alfás del Pi (08.00 - 14.00)
Finestrat
Gata de Gorgons
Dénia (Frukt og grønnsaker)
Los Montesinos (kveld/natt)
Moraira
Oliva
Pilar de Horadada
Torrevieja
(nære busstasjonen)

LØRDAG:
Alicante
Almoradí
Torre Pacheco
Elche
Benissa
Calpe
Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt)
Gandia
Santa Pola
Playa Flamenca

SØNDAG:
Alicante (Ved Plaza de Toros)
Benidorm
Ciudad Quesada (Zuco)
La Nucia
Campo Guardamar
Albir/Alfaz El Cisne
Urb. Marina, San Fulgencio (Torrevieja)
La Manga (Cabo de Palos)

Tips oss om endringer og mangler:
info@spaniaposten.no

UTEN VENTETID

SAUDDENT

Skandinavisk Center

C. La Loma 37-37, Torrevieja

Tel: 966 704 277

Gratis første konsultasjon! Ingen ventetid for hasterbehandling!

TANAKUNIKK

- Kroner
- Broer
- Implant
- Bleking
- Hel/delvis protese

ESTETISK BEHANDLING

- Botox
- Ansikt peeling
- Behandling for leppe
- Rynkebehandling
- Behandling av skadet hud

VI TAR ALLE TYPER KREDITTKORT - FINANSIERING TILGJENGELIG

SUDOKO Vanskelig

	8		5				4	
2			9					
		4		8			7	
					3			8
				6				
3	9	7			8		6	5
7		5						6
	4						8	
		3	4					

SUDOKO Medium

	2				1		5	8
		3			2		7	
			9	3	8	4		
	4		3					
				5	6	9		4
		6	2					
2			4	7				
		5		8			4	
4	9			2	5	7	1	

SUDOKO Enkel

			6		4			
	4			3				
7	6	3		8		5	9	4
4	9			7		3		6
		7	5	2	6	9		
8	5	6					2	
	3	8			2	4	7	
9			4	6	3	2	8	5
	2	4	8			6	3	9

Hvordan spille Sudoku: Et tall, mellom en og ni, kan kun forekomme en gang per rekke, kolonne og rektangel.

Aqualandia

Aqualandia i Benidorm er verdt et besøk når det er skikkelig varmt. Parken er en av to vannparker nord på Costa Blanca. Terra Natura har nemlig sin egen vannpark "Agua Natura", men vi holder en knapp på Aqualandia for bredden i tilbudet til de minste barna og de store rutsjebanene de største "barna".

Vannparken Aqualandia ligger vegg i vegg med sjødyrparken Mundomar i Benidorm. I Aqualandia finner du en rekke ulike vannaktiviteter, alt fra det mest spektakulære som Kamizake, til mer moderate aktiviteter som passer for de aller yngste.

En dag i Aqualandia på den varmeste tiden av året er behagelig både for liten og stor. De hete sommermånedene er naturlig nok høysesong, og det er greit å være forberedt på lange køer. Det finnes imidlertid områder med solsenger og restauranter hvor det går an å slå i hjel

noe tid mellom slagene i vannet.

PRIS:

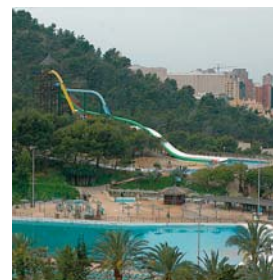
Voksne 25 euro
Barn 18 euro

ÅPNINGSTIDER:

Åpent: 10.00 – 18.00 alle dager.

WEB:

www.aqualandia.net



Runshine Investment Service

EXCLUSIVE FINANCIAL SOLUTIONS

We can take away your worries during this financial crisis!!!

Mortgages – Interest 1,25%

- Profit now from the low Euribor interest rate
- For anyone with a suitable mortgage
- Possible for purchase or transfer of mortgage
- Possible for resident and non-resident
- We handle everything, from the start to finish
- Access to best mortgage lenders
- People of all ages are eligible
- Years of international experience

Investments – 7,2% annual returns guaranteed

- Quarterly pay-outs
- Minimum investment 5.000,- €
- Terms starting at 2 years
- Type of investment bonds
- Guarantee based on underlying values
- No purchase or sales costs
- Early withdrawal possible

Buying a home

- Houses now available at a 50% discount
- Best locations in Spain
- Customer support, even after transfer of ownership
- Appraisal report available

Investments – No specific withdrawals

- Unrestricted withdrawals
- High variable returns
- Trading on various stock exchanges worldwide
- Daily insight into your investment account

www.runshineinvest.com info@www.runshineinvest.com Tlf: 0034 96 687 34 39 Fax: 0034 96 687 61 91

DANILSERVICE
FISCAL & LEGAL ADVISERS
SINCE 1993

*Din trofaste
lokale partner
på Costa Blanca*

SKANDINAVISK RÅDGIVNING

- Skatter
- Skjøter
- Testamenter
- Arveskifte
- Fullmakter
- Nie/residencia
- Forsikringer

Velkommen og bestill time Man-Fre 10.00-14.00

Avda. Diego Ramirez 137, 1ºC, 03181 Torrevieja, Spanien
www.danilservice.es • repcion@danilservice.es

Tel +34 96 670 45 19
Fax +34 96 670 08 31



Aqua-Park Rojales



AQUA-PARK ROJALES:

Badeparken i Rojales har sklier for små og store våghalsere.

Et godt alternativ til Aquapolis, kan være den over 20 år gamle badeparken, Aqua-Park Rojales, i Ciudad Quesada. Parken er populær blandt mange norske barnefamilier i området. I parken finnes det flere forskjellige sklier, tre barnebassenger, samt et stort hovedbasseng. På serveringsfronten kan man velge mellom en restaurant med standardmeny, og en kiosk som serverer is, brus, øl og andre småting.

Det er en stor plen med gratis solsenger inne på området, her kan de voksne slappe av mens barna leker. Aqua-Park Rojales eger seg utmerket for familieflykter, og er definitivt verdt et besøk. Særlig hvis du er blant dem som syntes Aqualandia blir litt for stressende i lengden.

ÅPNINGSTIDER:

11.00-19.00 (juni-september)

PRISER:

Barn under 4 år gratis

Barn 4-10 år 8 euro
Voksne 10 euro
Senior 8 euro

Flamingo Aqua Park



LITEN OG SØT: Flamingo Aqua Park er en liten og barnevennlig badepark i La Siesta.

I La Siesta urbanisasjonen, like i nærheten av den norske sjømannskirken, finner vi den siste av Torreviejas badeparker. Flamingo Aqua Park, som er den minste av de tre, er liten og oversiktlig. Her finnes to sklier og et stort basseng med forskjellige dybder, utlån av solsenger (gratis), og et par steder som serverer mat og drikke. Flamingo Aqua Park er, i likhet med de to andre badeparkene, et sted for hele familien.

ÅPNINGSTIDER:

11.00-17.00 (juni – august)

11.00-18.00 (september)

PRISER:

Barn under 4 år gratis
Barn 4-12 år 7 euro
Voksne 9 euro
Senior 8 euro

www.aquaparkflamingo.com



Det finnes en rekke Gokart baner på Costa Blanca, en like ved handlesenteret "La Marina" utenfor Benidorm. Terra Mitica har gjort om en av parkeringsplassene til Gokart-bane. Men Alicanteprovinsens kanskje feteste gokartbaner finner du på Orihuela Costa, noen få kilometer syd for Torrevieja, like ved Punta Prima.

Go-Karts Orihuela Costa tilbyr alt fra "baby-gokarter" til 400 kubikks racinggokarter. Barn helt ned i 5 år kan utfolde seg og lære seg og kjøre på den minste banen, hvor maksimumshastighetene er begrenset til 25 kilometer i timen.

Juniorbanen er tilpasset de mellom 10 og 15 år, den er større og mer krevende enn barnebanen, og gokartene har større motorvolum. Her kan ungdommen, særlig de som drømmer om en racebil-fremtid, virkelig boltre seg.

For de over 16 år finnes en stor bane hvor du lett kan få følelsen av at du deltar i et ekte formel-1 løp. De voksne kan velge mellom vanlige 270 kubikks gokarter, eller verstingene, racinggokartene på 400 kubikk.

I tillegg til gokartbanene, er det også crossløyper for fire hjulinger på Go-Karts Orihuela Costa. Dessuten rommer anlegget, en restaurant, en lekeparks for de aller minste, og en spillehall med blant annet videospill, internett og biliard. Så det burde være alternativer for hele familien.

www.gokartsorihuelacosta.com

ÅPENT ALLE DAGER:

11.00-01.30 (20. jun – 10. Sept)
11.00-22.00 (20. sept. – 20. jun)

PRISER:

Gokart
400 kubikk 20 euro (8 minutter)
250 kubikk 16 euro (8 minutter)
6 kubikk 10 euro (8 minutter)
3,5 kubikk 7 euro (8 minutter)
Dobbel (en voksen og et barn) 14 euro (8 minutter)
Fire Hjulinger
50 kubikk 7 euro (8 minutter)

For deg som vil ha en
annerledes skolehverdag!



Den Norske Skolen i Rojales
Barne-ungdoms og
videregående trinn
- i Spania

Tlf: +34 966 719 684
E-post: post@norskeskolen.com

www.dnsr.no

MOT
vis mot - ta egne valg!

OLWEUS-GRUPPEN
MOT MOBING

Pressemelding fra PSOE i Torrevieja

Polemisk 17. Mai arrangement i Torrevieja



Det er kommet inn mange klager og spørsmål fra nordmenn, til bystyregruppen til PSOE i Torrevieja kommune i forbindelse med 17. Mai feiringen i Torrevieja. I år hadde ikke kommunen ordnet med musikkorps, til å spille nasjonalsangen og følge 17. maitogget, som har vært tradisjonen tidligere år.

”Vi skal ikke gå inn på hvem som er skyld i denne hendelsen, men vi ønsker at rette vedkommende, dvs den som er ansvarlig for at nordmenn ikke fikk ha korps på nasjonaldagen sin, skal beklage offentlig overfor de norske borgerne. Nordmenn er en stor og viktig gruppe her i kommunen vår og de er veldig lei seg for dette”, forklarer María Jesús Díaz (PSOE).

På de 15 årene kommunen har

hjulpet til med arrangementene har det selvsagt vært et korps på plass og noe liknende har aldri skjedd. Nordmenn får ingen 17. mai følelse uten korpsmusikk, de som har klaget til oss er sterkt berørt av dette.

Det ble et skår i gleden når vi fikk besøk av statsminister Jens Stoltenberg i byen vår. Et 17. maitog uten korps er ikke noe de forbinder med feiring av Grunnlovsdagen sin.

I dag er det over tre tusen misfornøyde nordmenn i Torrevieja som fortjener en offentlig unnskyldning fra de ansvarlige.

TORREVIEJA 19. MAI
MARÍA JESÚS DÍAZ PUEBLA
VÍCEPORTAVOZ / PRESSEANS-
VARLIG FOR BYSTYREGRUPPEN TIL
PSOE I TORREVIEJA

Leserinlegg

Om 17. Mai i Torrevieja



Jeg øver meg i spansk og spansk hverdagsliv ved å lese litt «hist og pist» fra landet hvor jeg tilbringer så mye av mitt liv. På en kafé fant jeg 22.mai utgaven av ”El Torrevieja” og under G.M.Socialista, finner jeg en artikkel som beskriver 3000 nordmenns misnøye med at spanjolene ikke stilte opp med musikk på 17.mai.

Det er personer som har hendt seg til ”El Grupo Socialista” og etter som jeg forstår, uttrykker seg på vegne av 3000 nordmenn. Ettersom et stort antall nordmenn er reist til Norge, så greier jeg ikke å forstå det nokså høye tallet. Mange mennesker av andre nasjonaliteter, også spanjoler, kom vel muligens for å se den stasen som følger med et statsministerbesøk, så hvor mange som var norske, er vel et åpent spørsmål.

Jeg ser av artikkelen at man utber seg en forklaring og en offentlig unnskyldning fordi spanjolene ikke stilte opp med musikk ettersom de har gjort det i 15 år !!!

Personlig leste jeg denne artikkelen med stigende vantro og etter hvert med en følelse av skam.

HVA MÅ SPANJOLENE SYNES OM OSS? Hva om alle de andre nasjonalitetene her skulle forlange det samme? Er det bare nordmenn som forlanger dette, hva med alle afrikanere, rumenere, russere osv?

ER DE MERE BESKJEDNE ENN OSS? Nå er det slik at jeg respekterer de som vil feire nasjonaldagen vår, men jeg er ikke alene om å synes at det kan bli litt mye «navlebeskuing» Vi er noen av oss som synes det er litt pinlig og upassende.

Nå har vi jo en fin sjømannskirke med nydelige parker omkring. Her i Spania finnes det mobile vogner som sikkert stiller opp med is og diverse til bevertning, så det skulle kunne bli en litt mer privat markering. Man kunne gå i tog uten å være nevneverdig til besvær for andre. Det kunne bli en fin opplevelse å gå gjennom Prinsesseparken, ta med seg en

campingstol og kose seg ute. Det er jo barnas dag, så kanskje de kunne ha noe å fremføre for oss.

En liten tanke kanskje? Feirer vi der i 2010? Ellers så feirer man jo her Den Europeiske Dagen 9.mai. Torrevieja hadde en fin markering. Her utenfor kirken og i naturparken i La Mata. Svensker, dansker, engelske, osv, osv, deltok. Vakker og verdig markering. Fin anledning for nasjonaldrakter?

TILSLUTT

Jeg vil oppfordre den eller de som har forlangt denne unnskyldningen, bruk deres eget navn og ikke kollektivt, eller for å si det slik: Ikke i mitt navn.

Det er misbruk, og jeg vil gjerne se en unnskyldning og forklaring i Spaniaposten pluss en unnskyldning til ”El Torrevieja”.

SOLVEIG WESTERBOTN,
TORREVIEJA

Tips oss! Vi vil gjerne ha flere tips fra våre lesere. Har du en nyhet, tips om et nytt arrangement, en forening som fortjener oppmerksomhet, har du hatt en positiv eller negativ hendelse du tror andre vil ha nytte eller glede av å lese om, eller vet du om en ny bedrift som etablerer seg? **NØL ikke, tips oss i dag!**



Noe på hjertet?

Det beste tipset hver måned belønnes med tre flasker utmerket Spansk vin!

Ring oss på ☎ 966 882 561, eller...

- Besøk oss på vårt kontor i Altea: Cuesta de Las Narices 34
- Send oss en epost på red@spaniaposten.no
- Benytt kontakt skjema på vår webside, www.spaniaposten.no
- Eller ta direkte kontakt med en av våre journalister ute på oppdrag.

SPANIAPOSTEN

Informasjon fra Generalkonsulatet i Alicante

Om pass og forhåndsstemming

Det har tidligere vært skrevet at de honorære konsulatene i Torrevieja og Benidorm ikke lenger vil kunne utstede pass etter den 1. juni i år. Denne bestemmelsen er nå blitt utsatt. Generalkonsul Eva Rygh i Alicante, opplyser at man vil kunne få utstedt pass ved de honorære konsulatene helt frem til utgangen av 2009.



FORHÅNDSSTEMMER VED STORTINGS- OG SAMETINGSVALGET 2009

Den 14. september er det stortingsvalg i Norge. De som oppholder seg utenlands og ønsker å stemme, kan levere inn sine forhåndsstemmer ved konsulatene fra og med den 1. juli. Siste frist for å avlegge stemme utenlands er den 4. september.

Alle norske statsborgere som vil ha fylt 18 år innen utgangen av valgåret, og som er, eller har vært, folkeregistrert i Norge, kan avgi stemme. Det er et vilkår at man er innskrevet i manntallet. Dersom du

Generalkonsul Eva Rygh ved konsulatet i Alicante, opplyser til Spaniaposten at man vil kunne få utstedt pass ved de honorære konsulatene helt frem til utgangen av 2009.

ikke har vært registrert som bosatt i Norge de siste 10 år, må du søke om å bli skrevet inn i manntallet i den kommunen du sist var bosatt. Man søker om innføring i manntallet ved å signere på omslagskonvolutten.

Husk legitimasjon ved forhåndsstemming!

Madrid

Franco hadde bare en testikkel

En nyutgitt bok hevder at Franco bare hadde en testikkel. I tilfelle hadde han mer en bare en vanvittig ideologi til felles med Adolf Hitler. I fjor ble det kjent at nazilederen mistet en testikkel i slaget ved Somme i 1916.

I den nye boken om Franco, siterer forfatteren, Jose Maria Zavala, Dra Ana Puigvert, som forteller at hun husker et hennes bestefar urologen Antonio Puigvert sa til henne at Franco bare hadde en testikkel.

Ifølge boken mistet Franco en testikkel da han ble skutt mens han forsvarte den spanske enklaven Ceuta i Marokko i 1916. Både Franco og Hitler skal, ifølge utsagn fra deres leger, ha vært livredde for impotens.



HITLER & FRANCO: Franco, Hitler delte mer enn bare ideologi.

Kritisk håndteringen fremmer rasisme i Spania

SOS rasisme kritiserer både regjeringen og opposisjonen i sin årlige rapport som ble publisert den 13. mai. Organisasjonen mener at politikernes håndtering av den økonomiske krisen genererer rasisme. Årsaken er at flere av tiltakene som er utarbeidet tilsynelatende forbinder immigrasjonen med den økonomiske lavkonjunkturen.

Talskvinne for SOS rasisme, Begoña Sánchez, retter særlig kritikk mot regjeringens plan for å forenkle og finansiere hjemsendelse av immigranter - Plan

Retorno del Gobierno, som hun mener gir inntrykk av at det er immigranternes feil at Spania har havnet i et økonomisk uføre.

Reformen av utlendingsloven er et annet eksempel Sánchez trekker frem. Hun mener at tiltak som å begrense mulighetene for familiejenforening og utvide maksimumstiden for integrering for personer som ikke har utført kriminelle handlinger, bidrar til å skape institusjonell rasisme.

Generelt mener SOS rasisme at rasismen er i ferd med å bli institusjonalisert i Spania.

Målestokken som brukes for denne påstanden, er antall rasismeanmeldelser organisasjonen mottar. Av det totale antallet anmeldelser i 2008, dreide 19 % seg om institusjonell rasisme, det vil si utført av politiet eller andre offentlig eller private instanser. I 2007 var tallet 11 %.

Sos Rasisme advarer mot at institusjonell rasisme medfører sosial rasisme. Den sosiale rasismen, det vil si rasistiske overgrep utført av privatpersoner, utgjorde ifølge organisasjonen over 50 % av alle anmeldelser som ble innlevert i fjor.

SPANIAPOSTEN

Har du ikke besøkt oss ennå?

- Ferske nyheter hver dag, hele uken!

Nå ferske
nyheter hver dag!

WWW.SPANIAPOSTEN.NO



"Hva skjer"
Oversikt over messer, fiestas, konserter og mye mere.

Valutakalkulator
Vår valutakalkulator oppdateres flere ganger i døgnet.

Spørreundersøkelser
Gi din stemme, om aktuelle "norsk-spanske" tema.

Lesernes kommentarer
Her kan du lese lesernes kommentarer på sakene i Spaniaposten. Eller selv bidra med din kommentar eller spørsmål.

Forum
Forumet er stedet for spørsmål og svar, meninger og debatt.

- Daglige oppdaterte nyheter
- Debatt
- Forum
- Kulturkalender
- Valutakalkulator
- Tidligere avisutgivelser (PDF)
- Og mye mye mer...

WWW.SPANIAPOSTEN.NO



Norsk importerte spesialiteter.

Fiskeforretning med norske produkter.
Slakteri og bakeri.

Ytterligere tjenester:

Kiosk • Reisebyrå • Cafeteria • Blomster • Økologisk butikk
Frisør • Skjønnhetssalong • Eiendomsmeglerfirma • Bilvask



COSTA BLANCA

Camí de la Mar, Nr 30, Alfaz del Pi

Tlf: 96 588 85 08

Åpningstider:

Mandag - Lørdag Kl 09.00 - 20.30

DIVERSE LØSØRE M.M.

BARNEUTSTYR SELGES

Alt kjøpt nytt i Norge: - Barnevogn Bertini, meget god kombivogn med lufthjul, vendbar sete, hardbag og stelleveske med stellematte. 60 euro - Vippestol Disney med leker. 15 euro - Gåvogn i tre, Moover. 10 euro - Leketeppes. 5 euro. Tlf. 636 505 388 eller 966 718 640 (Rojales, Quesada)

SIKKERHETSDØR

Til salgs for 500 Euro. Må hentes. Mob. 00479520 9041

KUNST:

Pedro Delso, 5 store malerier med sertifikat (kun 1 eks) og 6 bilder fra OL i Barcelona 1992. Ferdinand Finne, 11 store og små bilder/litografier fra hans dødsbo. Selges sterkt redusert grunnet flytting. Tlf: 616256408

DIVERSE

3 golfkøllesett - profesjonales - 2 Ben Hogan og 1 Longridge. 150 € pr sett 2 komplette slalomutstyr -atomic- 30€ pr par. 36 (12x3) Nydelige munnblåste og handmalte vinglass fra Nagel halv pris av ny. Ca 20 afrikanske figurer (folk og dyr) fra 5-20€ DBS damesykkel m/barnesete og korg - 30€ Tlf: 616256408

BÅT SELGES RIMELIG.



Skjærgårdsjeep Quicksilver 635 Commander med 150 hk Mercury Verado Båten har fast plass i Puerto senso nær Altea. Pris: €20.000 Tel: 618 574 507

DALMATINERVALPER

Flotte valper etter høyt premiere foreldre selges til spansk pris med stamtavle, kjøpekontrakt og garanti. Leveringsklare ultimo mai. Tlf. 619 274 038 eller post@villativoli.es

BARNSENG

0-4år til salg (Altea) Velholdt barneseng i tre med tilbehør til

salg til gunstig pris. Kan ses og foto kan sendes ved henvendelse til tovehi@ofir.dk eller 617 711 237.

BABYUTSTYR TIL SALGS;

-Lekegrind. -Vippepestol. -Damesykkel m. barnesete. -Div. babyleksaker og kjoler. Tlf. 695 592 402

BETALER OPPTIL 100 EURO

for vinylplater (singles) m/THE BEATLES. Norske utgivelser. Må ha billedomsalg. Henter. Andre 60-talls artister er også interessante. Gjerne skandinaviske artister. Tlf. 966769956 / 695313070

ELDRE SPANIA-MAGASINER

Betaler kontant for pene gamle årganger av Skandinaviske Journal & Aktuelt Magasin (før 2001). Tlf/Sms: 627 816 569



BIL, MC & TILBEHØR

AUDI A6 AVANT 2.5TDI

st.v., 2004-mod, 94000km, sort metallic med sølv takrails. Har det aller meste av utstyr, importert fra Tyskland i fjor, spanske skilt. Selges meget rimelig €18.000. Mob:670 577 721, johnkfedoy@hotmail.com

FORD KA 2004 MOD

Selges for 3.500 euro. Kjørt kun ca. 15.000 km. Kan vises/proves fra 07.06.09 til 20.06.09 i Torre-veja. Tlf. 693 789 036.

BMW 540 I, MOD 2000

154500 km, sort, man.6gir, alle servicer, alle avg betalt og ITV April-09 noen riper lakk men veldig bra stand ellers, helt nye dekk, ny clutch og nye bremses, Spansk reg. EURO 9900,- Står i Marbella men kan kjøres til evt Alicante område. kontakt Ketil Langgård +47 99500463 "

VW POLO 1,4 TDI

2004-mod, 63.000 km til salgs.Tlf. 968 970 810

Audi 80 1,8E

1989-mod, 170.000 km tl salgs. Tlf. 968 970 810

NISSAN MICRA

Meget velholdt årg. 1997 kort 89000 km. nysynet pris 1500 euro - henvend skagen@ankerhus-as.dk

Audi A6 3.0 TDI

Quattro Tiptronic (4-hjulsdrift/automatic) selges. Årsmodell 2005, reg. 13.07.2004. Km 63.500. Skinn interiør. El. takluke. Dekor i polert nøttetre. Farge metallic lys gråbeige. ABS, ESP osv. osv. Pris 24 500 Euro. Tel. 656 387 987 Albir/Altea.



BOLIG SØKES

SERIØST PENJONISTPAR: ønsker leilighet i tidsrommet 12 desember til 13 mars. Leiligheten må ligge solrikt til med norske TV kanaler, helst også bredbånd. Sentrumsnært. Betaler opptil ca. 1000,- euro pr. mnd. Kan evt. bytte med 2 roms i Bergen samme tidsrom. E-post adr. ronyg2@online.no Tlf. +47 53 47 24 15

RIMELIG LEILIGHET ØNSKES LEID

Voksente par ønsker å leie leilighet i Albir fra ca 7.september og 6-8 uker. Gjerne 2 soverom, norsk tv og internetttilgang Kontakt: +4798437664 / vigdinil@online.no

ENSLIG - FRISK OG RASK PENJONIST (64 år) ikke-røk - ønsker å leie leilighet med 2 soverom fortrinnsvis Torreveja - f.eks. urb.

Althos de Bahia - fra 3 feb. -1 april 2010. Guardamar - Altea og Alfas del Pi er også av interesse. Norsk TV og ikke minst adgang internett fra leiligheten er viktig. Henv. T - 41364618 / e.mail: montx45@hotmail.com

GUARDAMAR DEL SEGURA

Vi ønsker å leie leilighet i Guardamar del Segura 11. juli - 5. august 0047 47605630

PENJONISTEKTEPAR SØKER BOLIG:

Ønsker å leie/event.kjøpe leilighet, gjerne i Torreveja-området, i første omgang leie september og oktober. Bakkenivå, basseng og solrikt.

Det er viktig at vi ligger godt og sitter godt.Skandinavisk sengetøy og varme på badet. Dusch og ikke badekar p.g.a noe bevegelsehemming.Aller helst skandinaver i nærheten.

Kontaktes pr. telefon +47 33386823, mob.+47 91611025 eller e-post nyfred@online.no

SØKER LEILIGHET

Voksne ordensfolk søker leilighet for langtidsleie i området Albir/Fuingerolla,i periden medio oktober 09-medio mai 2010. Fortrinnsvis på 1 plan. Liv Erlandsen, tlf.91511075,Norge. el.liv@liveconsult.com

BYTTE BOLIG?

Har ny leilighet i Alteas gamleby, 80m2 spektakulær havutsikt, sol hele dagen, terrasse etc. 2 sov m.m. Bytter mot enebolig m. tomt i samme område + evt. kontant mellomlegg. Bolig i Oslo også aktuelt. Gjerne oppussingsobjekt. Send info på: alteasol@spania.no



JOBB SØKES/TILBYS TJENESTER TILBYS

STUDIO KITCHENS

30 years in the trade
18 years in Spain
Best Prices - Best fitters - Computer Design - Gold Service
Free tiles from stock for any kitchens over 4.500 €
up to 30 m2 and for bathrooms over 3.500 € up to 20 m2
Call in or have a home visit!
Monday-Friday 9.00-18.00
966 885 697/ 617 854 842

Restaurante "El Jardin" søker kokk på deltid. Ta kontakt med Hege Tomassen på telefon: 609 640 559

Jardin Foya Blanca,
C. Helecho 1
Urb Foya Blanca
Alfaz del Pi

CONSTRUCCIONES PASTOR

Entreprenør med 40 års erfaring fra både Spania og England. Vi utfører alt fra å bygge nøkkelklare hus, til mindre oppdrag, som for eksempel restaurering av svømmebasseng, terrasser ect. Vi har profesjonelle håndverkere som malere, rørleggere, elektrikere ect. Arkitekter og byggetillatelse ordnes ved behov. Vi arbeider i området fra Denia til Alicante ca. Tlf. 965 847 284/ 627 706 405 (spansk- og engelsktalende)

STILLING LEDIG: KOKK

Resturant "PALMEN", Playa del Albir søker kokk. Vennligst ring 672 514 341 for informasjon.

REPERASJON AV HUSHOLDNINGSMASKINER ELEKTRONIKK M.M.

Reparasjon av diskmaskiner, tvåttmaskiner, torktumlere, vattenberedere och all elektronik. Proffs från Holland. 24h service! William: 630 775 763

STILLING LEDIG:

Restaurang i Gran Alacant søker Skandinaviskt talande personal med kunskap i engelska språket och gärna spanska. Kontakta oss på tlf: 652360768

PLAGET AV KAKELAKKER, UDYR?

Bekämpfung av kakelackor, parasiter, getingar ect. Professionell top service. Muli Top: 630 775 763

ATTENTION SWINGERS IN SPAIN,

we organise parties all over the Costa Blanca, look att www.swingers-in-spain.net more information at the number 627 154 639.

NØDNUMMER	
Ambulanse	112
Bomberos (brannvesen)	112
Guardia Civil	062
Policia Local	092

For å annonsere helt gratis på denne siden, send en kort annonse på e-post:

rubrikk@spaniaposten.no

*Gratisilbudet gjelder kun ikke-kommersielle annonser for privat-personer. Annonsen trykkes kun en gang, ønsker du flere innrykk, må du sende annonsen på nytt. Siste frist er mandagen samme uken avisen kommer ut. Rubrikkannonser over telefon eller levert til vårt kontor i Altea koster 25 Euro pr. innrykk eller 35 Euro. pr. mnd.

SPANIAPOSTEN


BOLIG TILBYS
Costa Blanca - Nord
Marina Baixa
HUS I MIRAMAR

Like utenfor sentrum av Alfaz Del Pi og med gangavstand til den norske skole Costa Blanca, ledig fra høsten. Langtidsleie kan også være aktuelt. 4 soverom, 2 bad, stue/kjøkken og vaskerom. Koselig uteplass også med overbygd terrasse, grillsted og med privat basseng 9x4 meter. Huset ligger fint til i hyggelige og rolige omgivelser, alle norske kanaler og internett. Oppvaskmaskin og vaskemaskin og forøvrig fullt utstyrt.

For nærmere info ring 0034 965889155 eller mobil 0034 630246647

ALFAZ DEL PI

Stor leilighet i sentrum, ledig fra midten av mai. 3 soverom, møblert. 600 €/mnd. Telefon: 966 860 584/616 743 295

LEILIGHET TIL LEIE I ALBIR;

I vårt hus, med egen inngang og uteplass, har vi en leilighet med 2 soverom, stue med kjøk. og et bad. Ledig fra juni 2009. Gangavstand til stranden og sentrum av Albir. Tlf. +34 695 592 402

TIL LEIE FOYA BLANCA.

Bungalow nær Reuma Sol ca 85 m2 på ett plan med, 2 soverom, bad stue, kjøkken alt nyoppusset til leie fra 1.okt Passer for pensjonistpar Tlf 0047 91515034.

FOR LEIE I ALFAZ DEL PI

Langtidsleie i sentrum av Alfaz del Pi. I nærheten av butikker, legesenter, osv. Helt nytt. Leilighet med 2 soverom, 2 bad og Stuen. Møblert. Ogsaa leilighet med 3 soverom, to bad og garasjen. Tel. 965888865

LEILIGHET TIL LEIE I ALTEA

Leilighet første linje på Cap Negret i Altea til leie fra 1 april.

Fantastisk utsikt, 1 soverom med romslig stue og åpen kjøkken løsning. Sentralvarme, basseng ute og inne, garasje plass samt norsk TV. Tlf: 609640559


BOLIG TILBYS
Costa Blanca - Syd
Vega Baja
LEILIGHET TIL LEIE BILAVISTA CABO

Roig 250 m fra fin sandstrand. Leiligheten har 2 soverom, bad stue, kjøkken og vaskerom terrasse og liten hage på bakkeplan sydvent. Det er stort svømmebasseng i en fin hage med tennisbane og parkering. Norske tv kanaler og radio. Kort avstand til butikker og restauranger. Til leie for 300 Euro Pr. uke. Langtidsleie etter avtale. Tlf. 0047 9022 8973

KOSELIG NYOPPUSSET LEILIGHET TIL

SALGS - TORRETA III: Billig nyoppusset leilighet med terrasse oppe og nede, 2 soverom - tils. 6 sovepl., stue med kjøkkenkrok, bad/WC og bod. Smakfullt og praktisk møblert. Butikker, restauranter og busstilbud i umiddelbar nærhet. Kontakt eier tlf 0047 99 53 98 65 for nærmere informasjon."

SENTRUM

Stor leilighet med stue, kjøkken, 3 soverom, 2 bad, stor entre tilleie i Torre Vieja sentrum. Det er ca. 10 min. gange til Scandnaviske Senter, Norske klubben og fredagsmarkedet. Ca. 10 min. til nærmeste badestrand og promenaden. To værandær med sol fra formiddagen. Leie €500 pr.mnd. + vann og strøm. 1 mnd. dep. For visning kontakt Odd på Mob: (+34) 651 125 245. E-mai: odd.gjestad@inbox.com.

TAKTERASS-LÄGENHET I TORREVIEJA!

Mysket fin takterasslägenhet i söderläge med två sovrum, 1 badrum, vardagsrum, kök, terrass i söderläge på ca 40 kvm. Säljes helt möblerad & måste ses. Bara ett stenkast från skandinaviska centret samt stränderna Playa los locos & playa del cura. Pris: 145.000 Euros ! Tel+34-693 488 672

LEILIGHET I SANTA POLA

SALG/LEIE: Beläget i Gran Playa ca 200m från stranden, fjärdevåningen, 2 hiss, balkong,

gemensam takterass, pool, parkering, nyrenoverad och fullt möblerad med A/C. Fin utsikt över saltsjöarna och litt över havet. Långtids uthyrning 350eur/mån + vatten o el, korttidsuthyrning beror på när o hur länge, pris vid köp: hellst övertagelse av lån. För mer information eller bilder, kontakta: hannele1977@hotmail.com ell. +34 695 256 985.

KOSELIG REKKEHUSLEIGHET I 1.

etg. i Rosaleda/Torre Vieja til salgs Vi har satt ned prisen fra 63000 euro - 55 000 euro. virkelig kjempebillig!! Leiligheten har 1 soverom, stue, kjøkken, bad og liten hage på fremsiden og baksiden. Trivelig og rolig område. 5 min gåavstand til Los Locos stranden, og 1 min til supermerkado med skandinaviske v prisen inkluderer kostnader. ring eieren for visning tlf 687 651 366

"KOSELIG NYOPPUSSET LEILIGHET

TIL SALGS - TORRETA III: Billig nyoppusset leilighet med terrasse oppe og nede, 2 soverom - tils. 6 sovepl., stue med kjøkkenkrok, bad/WC og bod. Smakfullt og praktisk møblert. Butikker, restauranter og busstilbud i umiddelbar nærhet. Kontakt eier tlf 0047 99 53 98 65 for nærmere informasjon."

SPANIAPOSTEN

Viste du at du kan laste ned hele avisen fra vår webside og samtidig få tilgang til ALLE våre tidligere utgivelser?



WWW.SPANIAPOSTEN.NO

SPANIAPOSTEN

Spaniaposten er den største norske mediebedriften på Costa Blanca. I tillegg til nettavisen spaniaposten.no har Spaniaposten kommer ut på papir hver 14. dag siden januar 2002 og er godt etablert som den ledende norske publikasjon i Spania. Vi er ambisiøse på vegne av vår avis og i stadig vekst. Derfor er vi alltid på jakt etter flere dyktige medarbeidere. Vi holder til i egne moderne kontorer i Altea men arbeider til daglig over hele Costa Blanca.

Annonseeslger / Markedsansvarlig

Vi søker en utadvendt, selvstendig person med erfaring fra kundebehandling/salg. Du vil bli del av vårt team, som arbeider med å markedsføre skandinaviske og spanske bedrifter mot det norske markedet. Gode betingelser for rette vedkommende. Arbeidssted er primært Alfaz del Pi området. Søker må ha førerkort for personbil, snakke spansk og kjenne "sitt" områdene godt.

Webutvikler (Programmerer)

Vi søker en programmerer for utvikling og videreutvikling av eksisterende og ny webbløsninger. Vår teknologiplattform er basert på "open source" løsninger. Mulig å jobbe som freelancer eller i fast stilling. Søker må bo fast på Costa Blanca.

Webutvikler (Designer)

Vi søker en webdesigner for utvikling og videreutvikling av eksisterende og ny webbløsninger. Mulig å jobbe som freelancer eller i fast stilling men søker bør bo fast på Costa Blanca.

Kontakt daglig leder på epost red@spaniaposten.no eller pr telefon for informasjon om stillingene. Tlf: 966 882 561 mob. 627 816 569

Spaniaposten SL
Cuesta de Las Narices 34 (Balcon de Altea)
03590 Altea (Alicante)

Kontorer til leie på:

Jardin Foya Blanca

Lyse og trivelige kontorer til leie fullt møblert med betjent resepsjonstjeneste om ønskelig. Telefonlinje, ADSL etc. ferdig installert.

Jardin Foya Blanca ligger i det "norske" boligområdet Foya Blanca mellom Altea, Albir og Alfaz del Pi.

På anlegget finner du bl.a. hotelldrift, konferanserom, restaurant og helseklinikk.

Ta kontakt med Hege Tomassen for mer informasjon:

Telefon: 966 817 000

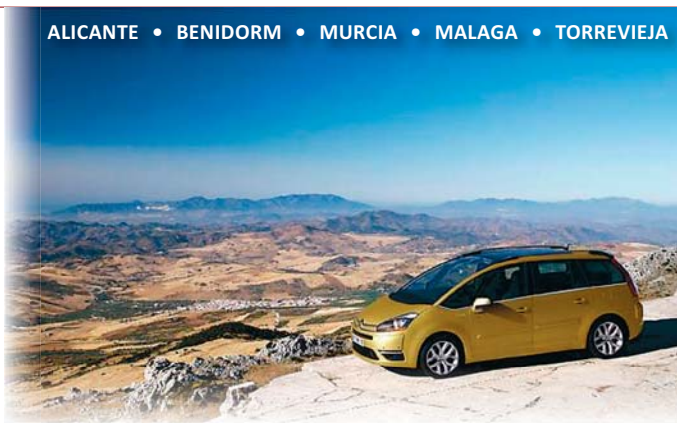
Mobil: 609 640 559

**Unik mulighet i Altea**

Komplett ny leilighet, med svært høy standard. 90m2 (brutto) 2 sov, Sydvent med sol hele dagen! Selges vesentlig under takst (Banktakst 267.000€) Kontakt for pris/info. E-post: piteres@spania.no Tlf: 627 816 569

LEIEBIL I SPANIA?

ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA



**BILLIGST OG ENKLEST PÅ INTERNETT
LEIEBIL TIL LAVPRIS**

Kundeservice på Norsk!

Kontakt oss på:

☎ leiebil@spania.no
(+34) 966 882 501

(Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00)

- ☐ Ingen skjulte kostnader
- ☒ Ingen flyplassgebyr
- ☒ Fri km. inkludert
- ☒ 24 timers veihjelp
- ☒ ❄️ Aircondition og cd/radio i alle våre biler
- ☒ Egne døgnåpne flyplasskontorer inne på Alicante og Murcia flyplass



WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL

Billigst og enklest på internett



NORSK
KUNDESERVICE PÅ
TELEFON & EPOST

LEIEBIL TIL LAVPRIS



ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA



Telefon: (+34) 966 882 501

Epost: leiebil@spania.no

Web: www.spaniaguiden.no/leiebil